



Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke



I. del

Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti





Skupina Evropske Investicijske Banke • Skupina Evropske Investicijske Banke • Skupina Evropske Investicijske Banke • Skupina Evropske Investicijske Banke



I. del

Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti

Letno poročilo skupine EIB 2007 sestavljajo trije ločeni deli:

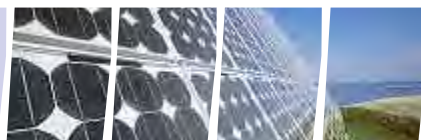
- Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti, v katerem so predstavljene dejavnosti skupine Evropske investicijske banke (EIB) v preteklem letu in načrti za prihodnost;
- Računovodsko poročilo, ki vsebuje računovodske izkaze skupine EIB, Evropske investicijske banke, Investicijskega sklada pomoči po Sporazumu iz Cotonouja, Skrbniškega sklada FEMIP in Evropskega investicijskega sklada (EIF), skupaj s prilogami in pojasnili; ter
- Statistično poročilo s pregledom projektov in sredstev, ki jih je v letu 2007 financirala oziroma zbrala EIB, ter s pregledom projektov EIF. Vsebuje tudi zbirne statistične preglede za leto 2007 in zadnjih pet let.

Na priloženi zgoščenci boste našli informacije v različnih jezikih iz vseh treh delov letnega poročila, kot tudi dokument »Družbena odgovornost 2007« ter najpomembnejše brošure in druge dokumente, objavljene v letu 2007.

Letno poročilo je objavljeno tudi na spletišču banke
www.eib.org/report







Kazalo

Skupina EIB: ključni podatki	4
Skupina EIB: povzetek uskupinjene bilance stanja	5
Nagovor predsednika	6
Poslovni načrt za obdobje 2008–2010	8
Dejavnosti skupine EIB v letu 2007	12
⇒ Uravnotežen razvoj v vsej Evropski uniji	13
⇒ Podpora inovacijam	16
⇒ Okoljska trajnost	20
⇒ Vseevropska omrežja: prometna omrežja za Evropo	25
⇒ Podpora malim in srednjim podjetjem	30
⇒ Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija	33
⇒ Države kandidatke in možne države kandidatke	37
⇒ Evropske sosedске in partnerske države	39
⇒ Afriške, karibske in pacifiške ter azijske in latinskoameriške partnerske države	43
⇒ Zadolževanje EIB	47
Upravljanje	50
⇒ Delo z drugimi	51
⇒ Upravljanje in odgovornost	53
⇒ Neposredni okoljski odtis in odgovornost pri delu	57
⇒ Ključni organi EIB	59
⇒ Upravni odbor EIB	62
⇒ Organizacijska shema	63
⇒ Ključni organi EIF	68
Projekti, upravičeni do financiranja skupine EIB	69
Naslovi skupine EIB	70

Skupina EIB: ključni podatki



Evropska investicijska banka

Dejavnost v letu 2007

(v milijonih EUR)

Sklenjene pogodbe	47 820
Evropska unija	41 431
Partnerske države	6 389
Odobrena posojila	56 455
Evropska unija	48 664
Partnerske države	7 791
Črpana posojila	43 420
Iz lastnih virov	38 852
Iz proračunskih sredstev	4 568
Zbrana sredstva (pred zamenjavami)	54 725*
V valutah Skupnosti	32 835
V drugih valutah	21 890

Stanje na dan 31. 12. 2007

Odpрте terjatve in obveznosti	
Dana posojila iz lastnih virov	324 753
Dane garancije	165
Financiranje iz proračunskih virov	1 785
Kratko-, srednje- in dolgoročno zadolževanje	254 221
Lastna sredstva	33 437
Bilančna vsota	301 854
Čisti dobiček poslovnega leta	1 633
Vpisani kapital	164 808
Od tega vplačani kapital in kapital, ki bo še vplačan	8 240



Evropski investicijski sklad

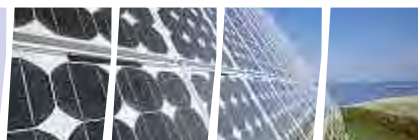
Dejavnost v letu 2007

Sklenjene pogodbe	1 918
Tvegani kapital	521
Garancije	1 397

Stanje na dan 31. 12. 2007

Portfelj	15 971
Tvegani kapital	4 388
Garancije	11 584
Lastna sredstva	965
Bilančna vsota	1 074
Čisti dobiček poslovnega leta	50
Vpisani kapital	2 770
Od tega vplačani kapital	554

(*) Sredstva, zbrana v okviru globalne odobritve zadolževanja, ki jo je sprejel svet direktorjev za leto 2007, vključno s 77 milijoni EUR, ki so bili za leto 2007 zbrani že v letu 2006.



Skupina EIB: povzetek uskupinjene bilance

Stenja na dan 31. decembra 2007 (v tisočih EUR)

SREDSTVA	31.12.2007	OBVEZNOSTI	31.12.2007
1. Denar v blagajni, stanje na računih pri centralnih bankah in poštinih bankah	27 318	1. Obveznosti do kreditnih institucij	
2. Zakladne menice in drugi vrednostni papirji, ki jih refinancirajo centralne banke	2 273 135	a) z dogovorjeno dospelostjo ali odpovednim rokom	341 757
3. Posojila in terjatve za dane predujme kreditnim institucijam			341 757
a) odplačljiva na zahtevo	286 263	2. Dolgovi, dokazljivi s potrdili	
b) druga posojila in terjatve za dane predujme	15 816 580	a) izdani dolžniški vrednostni papirji	259 280 003
c) posojila	112 323 909	b) drugo	892 400
	128 426 752		260 172 403
4. Posojila in terjatve za dane predujme strankam		3. Druge obveznosti	
a) posojila	156 435 308	a) razne obveznosti do upnikov	1 429 085
b) posebne rezervacije	- 37 050	b) razne obveznosti	37 457
	156 398 258	c) negativne nadomestitvene vrednosti	12 945 900
5. Dolžniški vrednostni papirji, vključno z vrednostnimi papirji s stalnim donosom			14 412 442
a) ki so jih izdali javni organi	580 386	4. Pasivne časovne razmejitve	270 724
b) ki so jih izdali drugi izdajatelji	10 435 661	5. Rezervacije	
	11 016 047	a) pokojninski načrti in shema zdravstvenega zavarovanja	1 038 545
6. Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom	2 078 830		1 038 545
7. Neopredmetena sredstva	3 972	SKUPAJ OBVEZNOSTI	276 235 871
8. Nepremičnine, naprave in oprema	285 720	6. Kapital	
9. Druga sredstva		- vpisani	164 808 169
a) razne terjatve do dolžnikov	145 445	- nevpoklicani	-156 567 760
b) pozitivne nadomestitvene vrednosti	9 060 783		8 240 409
	9 206 228	7. Uskupinjene rezerve	
10. Vpisani kapital in terjatve iz rezerv, vpoklicani, a še ne plačani	1 061 503	a) rezervni sklad	16 480 817
11. Aktivne časovne razmejitve	30 658	b) dodatne rezerve	6 067 178
			22 547 995
SKUPAJ SREDSTVA	310 808 421	8. Sredstva, dodeljena skladu za strukturirano financiranje	1 250 000
		9. Sredstva, dodeljena poslom s tveganim kapitalom	1 690 940
		10. Dobiček poslovnega leta:	
		Pred razporeditvijo iz sklada za splošna bančna tveganja	843 206
		Razporeditev iz sklada za splošna bančna tveganja	0
		Dobiček pred razporeditvijo	843 206
		SKUPAJ KAPITAL	34 572 550
		SKUPAJ OBVEZNOSTI IN KAPITAL	310 808 421

Nagovor predsednika

Lani sem v uvodu k letnemu poročilu 2006 poudaril, da bo leto 2007 ključno za Evropsko investicijsko banko (EIB) in izvajanje njene nove strategije, ki dovoljuje sprejemanje večjih tveganj zaradi doseganja večje dodane vrednosti. V poslovnem načrtu smo si zastavili ambiciozne posojilne cilje, še zlasti glede uporabe sklada za strukturirano financiranje. Te cilje smo dosegli in v nekaterih primerih celo preseгли. V okviru omenjenega sklada, na primer, je bilo sklenjenih za prek 1,5 milijarde EUR pogodb, kar je skoraj petkrat več kot v letu 2006; EIB je hkrati po četverila podporo čistim virom energije in odobrila več kot 2 milijardi EUR posojil za projekte obnovljive energije. V partnerstvu z Evropsko komisijo smo začeli izvajati številne nove pobude, še zlasti sklad za financiranje na podlagi delitve tveganj.

Zunaj EU smo uspešno začeli izvajati novi zunanji mandat, ki nam ga je podelil Svet EU za obdobje 2007–2013. Čeprav smo ustrezno garancijsko pogodbo s Komisijo podpisali šele avgusta, je vrednost pogodb, sklenjenih v državah na poti k članstvu v EU ter v sosedskih in partnerskih državah, že preseгла 6 milijard EUR. V Turčiji, državah zahodnega Balkana in sredozemskih partnerskih državah je Evropska investicijska banka danes najdejavnejša mednarodna finančna institucija.

Da bi lahko odobrila vsa ta posojila, je EIB na mednarodnih kapitalskih trgih zbrala skoraj 55 milijard EUR – kar je bistveno več kot 48 milijard EUR v letu 2006 – in sicer z 236 izdajami obveznic v 23 valutah. Banka ostaja ena največjih izdajateljic na kapitalskih trgih, kjer ohranja trden položaj kljub finančnim pretresom, ki jih doživljamo od srede leta 2007. Vlagatelje nedvomno pomirja previdna politika obvladovanja tveganj banke kot tudi njena prvovrstna bonitetna ocena, h kateri prispeva tudi kakovost njenih delničark.

Takšni rezultati pričajo o trdem delu in strokovnosti našega osebja. So tudi dokaz zaupanja delničark in Komisije v sposobnost banke, da izpolni svoje zaveze v okviru ključnih politik Evropske unije in s svojim poslovanjem ustvari dodano vrednost.

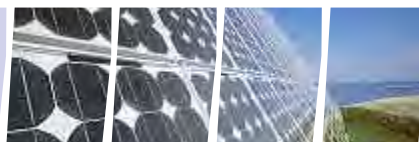
Zaupanje držav članic in Komisije pa banki prinaša tudi dodatno odgovornost in izzive, kar je razvidno iz njenega poslovnega načrta za obdobje 2008–2010, kot ga je odobril svet guvernerjev. Od EIB se pričakuje, da bo tudi v prihodnje izpolnjevala svoje zaveze na področjih konvergence, prometa (s še večjim poudarkom na prednostnih projektih TEN), energetike (še zlasti obnovljive energije in energetske učinkovitosti), okolja, gospodarstva znanja (i2i) ter financiranja malih in srednjih podjetij.

V zvezi z zadnjim področjem skupina EIB trenutno proučuje načine, kako še povečati podporo temu sektorju, o čemer se je predhodno posvetovala s partnerskimi bankami, organi oblasti ter združenji malih in srednjih podjetij.

Družbeni odgovornosti želimo dati še pomembnejše mesto v naši strategiji, zato smo se letos odločili, da bomo poročanje združili v enem samem dokumentu, ki smo ga naslovili Poročilo o dejavnosti in družbeni odgovornosti. Najpomembnejša gibanja leta 2007 so podrobneje predstavljena v dodatnih informacijah na priloženi zgoščenki in našem spletišču.

Da bi povečali preglednost naših dejavnosti, na našem spletišču pripravljamo posebno stran o družbeni odgovornosti, kjer bo na voljo več informacij o naših politikah in praksah na tem področju. Poleg tega se je EIB odločila, da bo od junija 2007 uporabljala določbe aarhuske uredbe 1367/2006 o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah.

Banka je posodobila in objavila Priročnik o okoljskih in socialnih praksah, ki opisuje njene notranje procese in prakse. Hkrati je pregledala Izjavo o okoljski in socialni politiki, ki je zdaj v postopku javne razprave. S tema pobudama bomo lahko bolje ocenjevali in blažili okoljska in socialna tveganja, povezana z našimi dejavnostmi projektne financiranja.



V zvezi z dejavnostmi posojanja zunaj Unije je še zlasti pomembna sprememba okvira, ki ga banka uporablja za presojo ekonomskih in socialnih učinkov (ESIAF), kar naj bi ji olajšalo izpolnjevanje zahtev posameznih mandatov in hkrati zagotovilo boljše merilo ustvarjene dodane vrednosti. Banka bo ta okvir uporabljala za vse svoje zunanje mandate, s čimer bo lahko bolje vnaprej in naknadno ocenjevala in razumela posledice projektov, financiranih zunaj Unije, in v prihodnje zato še izboljšala svoje politike in prakse na področju družbene odgovornosti.

no, da sprejmemo izzive 21. stoletja: okoljski izziv z bojem proti podnebnim spremembam; znanstveni in podjetniški izziv, da bo Evropa lahko postala gospodarska velesila; in izziv svetovne solidarnosti, ki pomeni boj proti revščini v drugih delih sveta. Evropska investicijska banka bo Evropi z navdušenjem pomagala pri sprejemanju in reševanju teh izzivov.

Philippe Maystadt,
predsednik skupine
Evropske investicijske banke

Evropska investicijska banka letos praznuje petdesetletnico delovanja. Ustanovljena je bila leta 1958, da bi pripomogla k povezovanju, uravnoveženemu razvoju ter ekonomski in socialni koheziji v Evropski uniji. V petdesetih letih delovanja si je nabrala bogate izkušnje iz financiranja naložbenih projektov v številnih sektorjih. S spodbujanjem gospodarske rasti v Evropi je prispevala k najpomembnejšim dosežkom Unije, s povečanjem svojega kapitala z ene milijarde obračunskih enot na 164,8 milijarde EUR je uspešno odgovorila na izziv šestih širitav Unije, s pobudami, ki so olajšale prehod na enotno valuto, pa je odigrala pomembno vlogo pri njenem uvajanju evra.

Petdeset let po podpisu Rimske pogodbe se evropska pustolovščina šele dobro začinja. Zdaj je nuj-

Poslovni načrt za obdobje 2008–2010

Podroben poslovni načrt EIB za prihodnja leta je opredeljen v javno dostopnem dokumentu Corporate Operational Plan, ki se nanaša na obdobje 2008–2010. Odkar je svet guvernerjev EIB junija 2005 potrdil strategijo »sprejemanja večjih tveganj zaradi doseganja večje dodane vrednosti v podporo politikam EU«, se je banka v svojih dejavnostih osredotočala ravno na ta prevladujoči cilj.

Da bi zagotovila izvedbo te strateške odločitve, si EIB za obdobje 2008–2010 ni zadala novih strateških prednostnih področij. V Evropski uniji se tako še naprej osredotoča na šest prednostnih politik, ki so: ekonomska in socialna kohezija ter konvergenca v razširjeni Uniji; uresničevanje pobude Inovacije 2010; razvoj vseevropskih prometnih in dostopovnih omrežij (TEN); podpora malim in srednjim podjetjem; varovanje in izboljšanje okolja; ter trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija.

Skladno z njenimi zunanjimi mandati, ki jih je decembra 2006 določil Svet, ostajajo cilji banke pri posojanju zunaj EU naslednji: predpristopna pomoč; razvoj zasebnega sektorja; zanesljivost energetske oskrbe; varovanje in izboljšanje okolja; ter podpora prisotnosti Evropske unije prek neposrednih tujih naložb ter prenosa tehnologije in znanja.

Izziv in odziv

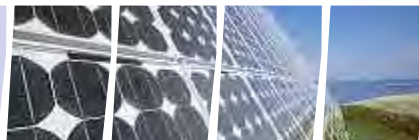
EIB se je v letu 2007 v okolju, kjer deluje, soočala z vrsto izzivov, ki bodo ostali pomembni tudi v prihodnje. Kljub volatilnosti, ki so jo v zadnjem času doživljali finančni trgi, ji je uspelo zagotoviti stalen tok naložbenega financiranja v Evropi, zlasti v sektorjih, kjer se tržni udeleženci vedejo precej obotljivo. Poleg stalnega povpraševanja po posojilih za infrastrukturne naložbe so tu še vse večje potrebe po posojilih in tveganem kapitalu za inovacije. Na vlogo EIB v posameznih državah in na ravni Evropske unije kot celote vplivajo tudi učinki postopne širitve EU, zaradi česar je banka vse pomembnejša pri oblikovanju politik Evropske unije. Visoka so pričakovanja deležnikov, stalnica pa ostaja tudi zahteva po tankočutnem dialogu s civilno družbo.

Banka se je na prednostne posojilne cilje in zunanje izzive odzivala s trezno politiko zbiranja sredstev ter delovanjem na ustreznih poslovnih področjih z uporabo primernih instrumentov. To se

kaže v povečani dodani vrednosti posojilne dejavnosti, novem pristopu k tveganjem, novih finančnih instrumentih, večjem sodelovanju z Evropsko komisijo in drugimi institucijami, finančni samozadostnosti, učinkovitem finančnem načrtovanju, prednostno usmerjenem dodeljevanju virov in večji učinkovitosti.

Prevzemanje tveganj in novi finančni instrumenti

Banka bo še naprej pripravljena prevzemati večja tveganja, kadar bo to potrebno zaradi strateških ciljev. Z izpopolnitvami kreditne politike, razvrščanja posojil in določanja cen na podlagi tveganj bo banka še naprej krepila svojo sposobnost prevzemanja tveganj in večala dodano vrednost. Svojo sposobnost zagotavljanja inovativnejših struktur in poslov v kapitalsko podporo posojilojemalcem bo okrepiła tudi s spremembami politike kreditnega tveganja za nezavarovana posojila bankam in podjetjem,



finančna zavarovanja ter nadomestke za posojila – predvsem s premoženjem krite vrednostne papirje (*asset backed securities*) in krite obveznice. Novo metodologijo notranjih bonitetnih ocen, ki je skladna z Direktivo EU 2006/48/ES, je banka razširila na nove razrede sredstev in jo izboljšala, s čimer si je omogočila prevzemanje večjih tveganj, kadar je to potrebno zaradi strateških ciljev.

Razvoj bolj tveganih poslov, ki ga bosta z namenskimi rezervami podprli banka iz lastnih sredstev in Evropska komisija, bo pomemben za prihodnje uresničevanje strategije. Gre za precejšnje zneske. V skladu za strukturirano financiranje (*Structured Finance Facility, SFF*) je 3,75 milijarde EUR namenskih sredstev za prednostna posojila in garancije, izpostavljene tveganjem pred zaključkom projektov in v zgodnji fazi njihovega delovanja; podrejena posojila in garancije s prednostjo pred podrejenim dolgom do delničarjev; dolžniško-lastniško financiranje, vključno z visokodonosnimi dolžniškimi instrumenti za hitro rastoča proizvodna podjetja ali proizvodna podjetja v prestrukturiranju; instrumente, izvedene iz projektov; ter lastniške vrednostne papirje. V skladu za financiranje na podlagi delitve tveganja (*Risk Sharing Finance Facility, RSFF*) sta 2 milijardi EUR namenskih sredstev, od katerih je EIB prispevala 1 milijardo EUR iz sklada za strukturirano financiranje, Evropska komisija pa 1 milijardo EUR iz sedmega okvirnega raziskovalnega programa. To omogoča večkratne vzvodne učinke posojil, ki

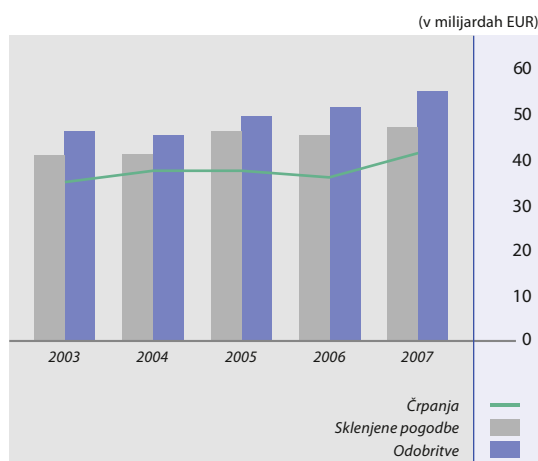
so namenjena financiranju naložb v raziskave, razvoj in inovacije. Banka je 500 milijonov EUR namenila za instrument posojilnih garancij za projekte v okviru vseevropskih prometnih omrežij, ki jih je z enakim zneskom dopolnila še Komisija; gre za garancije za rezervne kredite, namenjene projektom TEN za kritje tveganja izpada prihodkov v njihovi zagonski fazi. V sklad za financiranje na podlagi delitve tveganja je banka prispevala še 500 milijonov EUR za razvoj zasebnega sektorja v sredozemskih partnerskih državah. Za odobrene cilje pobude Inovacije 2010, projektov TEN in energetike je na voljo preostale 1,75 milijarde EUR iz sklada za strukturirano financiranje. Povpraševanje na trgu se hitro povečuje. Konec leta 2007 se je vrednost sklenjenih posojilnih pogodb, financiranih iz tega sklada, povzpela na 2,8 milijarde EUR v primerjavi z 1,3 milijarde EUR v prejšnjem letu.

Sodelovanje z Evropsko komisijo

EIB z Evropsko komisijo ne sodeluje le v okviru financiranja z delitvijo tveganja, temveč tudi prek soprogramiranja in sofinanciranja. Ena zadnjih skupnih pobud je JASPERS, ki državam upravičenkam zagotavlja tehnično pomoč pri pripravi večjih ekonomsko upravičenih infrastrukturnih projektov, financiranih s sredstvi strukturnih skladov in Kohezijskega sklada EU. Partnerica v JASPERS-u je tudi

Evropska banka za obnovo in razvoj. JESSICA je skupna pobuda Komisije in EIB v sodelovanju z Razvojno banko Sveta Evrope, ki državam članicam in upravljavcem Evropskega sklada za regionalni razvoj zagotavlja prilagojeno financiranje različnih projektov prenove in razvoja mest. S pobudo JEREMIE skupina EIB in Komisija malim in srednjim podjetjem v regijah v razvoju lajšata dostop do financ, tudi s krediti za nove podjetnike in mikrokrediti. Evropska komisija je Evropskemu investicijskemu skladu podelila mandat, da z obsežnim naborom finančnih instrumentov v višini 1,1 milijarde EUR izpelje okvirni program za konkurenčnost in inovativnost. V okviru Evropskega strokovnega centra za javno-zasebna partnerstva (EPEC) bosta Komisija in EIB širili informacije in najboljšo prakso v korist evropskih projektov skupin za javno-zasebna partnerstva, hkrati pa bosta članom iz javnega sektorja zagotavljali podporo v zvezi s politikami in programi s področja naročanja in upravljanja v javno-zasebnih partnerstvih.

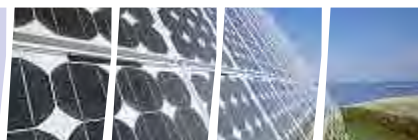
Črpanja, sklenjene pogodbe in odobritve (2003-2007)



EIB in Komisija zunaj Evropske unije poleg najvišjega zneska 27,8 milijarde EUR, ki je predviden za zunanje mandate v obdobju 2007–2013, sofinancirata še sklad za pripravo projektov v vodnem sektorju afriških, karibskih in pacifiških držav (*ACP Water Project Preparation Facility*). Banka upravlja še infrastrukturni skrbniški sklad Evropske unije in Afrike (*EU-Africa Infrastructure Trust Fund*), ki ga sofinancirajo Komisija in enajst držav članic. Ta inovativni sklad naj bi povečal trajnostno financiranje, ki ga EU namenja afriškim regionalnim in čezmejnimi infrastrukturnim projektom na podlagi javnih nepovratnih sredstev in dolgoročnih posojil.

Finančno načrtovanje in samozadostnost

EIB mora uresničevanje strategije uskladiti s svojim ciljem dolgoročne finančne vzdržnosti. Velik del koristi, ki izhajajo iz njenega delovanja, so zaradi njenih značilnosti in poslanstva posledica dejstva, da banka zasleduje cilje politik Evropske unije. Čisti presežek ustvarja z donosom na naložbe lastnih sredstev in prihodki od posredovanja posojil, ki zadoščajo za kritje stroškov. Kot javna ustanova se izogiba špekulativni izpostavljenosti finančnim tveganjem, ki so zanjo sprejemljiva le, če ji zagotavljajo dolgoročno finančno vzdržnost. Zaradi več dejavnikov pričakuje, da bo donos na lastna sredstva v obdobju 2008–2010 sledil vzorcu zmernega zmanjševanja. Prihodki iz posredovanja bodo v glavnem omejeni samo na kritje stroškov poslovanja in kreditnega tveganja. Banka pričakuje, da bo ustvarila dodano vrednost s sodelovanjem v kompleksnejših in bolj tveganih dejavnostih, vendar bi lahko povečano tveganje neizpolnitve obveznosti imelo negativne učinke na pričakovano pokritost stroškov, veliko virov pa zahteva tudi obvladovanje višjega tveganja ugleda, pravnega tveganja in operativnega tveganja. Tu so še dejavnosti, kot bodo tehnična pomoč in druge vrste svetovalnih storitev, ki so sicer pomembne na ravni politik, ne prispevajo pa k prihodkom iz poslovanja.



Glede na poslovni načrt 2008–2010 in zdajšnje stanje kapitala ter zaradi ciljno usmerjenega dodeljevanja sredstev in povečane učinkovitost pa EIB ne bo potrebovala dokapitalizacije pred letom 2010, ko jo bo lahko izvedla z notranjimi rezervami in ne z denarnimi vložki držav članic.

Zaradi okrepitve kapitalske strukture Evropskega investicijskega sklada, ki jo zahtevajo prihodnja gibanja, se je njegov odobreni osnovni kapital v letu

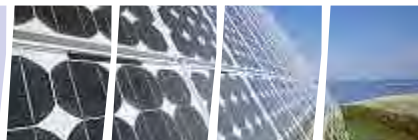
2007 povečal za 50 odstotkov na 3 milijarde EUR. EIB je 100-odstotno izkoristila pravico do novih delnic, Komisija bo svojo pravico izkoristila postopoma v naslednjih štirih letih, finančne institucije delničarke sklada so svojo pravico izkoristile več kot 70-odstotno, lastna sredstva Evropskega investicijskega sklada (EIF) pa znašajo 965 milijonov EUR. Finančna vzdržnost EIF bi morala biti zagotovljena vsaj do leta 2013, ko bodo tako zbrana sredstva postopoma porabljena.



Svet direktorjev EIB

Dejavnosti skupine EIB v letu 2007





Uravnotežen razvoj v vsej Evropski uniji

Evropska investicijska banka je od nekdaj banka regij, ki v Evropski uniji prejemajo pomoč, med drugim nepovratna sredstva iz strukturnih skladov. Skladno s prenovljeno kohezijsko politiko Evropske unije za obdobje 2007–2013 se EIB pri kreditiranju regionalnega razvoja osredotoča na novo opredeljene konvergenčne regije, vključno s tistimi, ki ta status postopno izgubljajo ali pridobivajo. Gre za 113 najrevnejših regij v EU-27, v katerih živi 190 milijonov prebivalcev. Zunaj konvergenčnih regij nova regionalna politika spodbuja cilje konkurenčnosti in zaposlovanja, ki jih EIB v glavnem podpira s posojili v okviru pobude Inovacije 2010, razvoja vseevropskih omrežij, podpore malim in srednjim podjetjem ter okoljske trajnosti.

Banka si je za srednjeročni cilj zastavila, da bo 40 do 45 odstotkov vseh posojil v EU namenila za konvergenco. V letu 2007 je za naložbe v konvergenčne regije zagotovila 13,8 milijarde EUR, kar je bilo skladno s tem ciljem.

Posojila za strukturne programe novih držav članic

Velik delež konvergenčnih posojil je bil namenjen dvanajstim državam članicam, ki so v Evropsko unijo vstopile od leta 2004. V letu 2007 so posojila EIB tem državam dosegla 5,75 milijarde EUR. Večina jih je bila dodeljena v tandemu z nepovratnimi sredstvi iz strukturnih skladov.

Sofinanciranje s sredstvi strukturnih skladov in banke se lahko uredi na ravni posameznih projektov ali na ravni programov. EIB lahko s sofinanciranjem večjega števila večjih ali manjših naložb v okviru naložbenega programa določenega sektorja ali regije spodbuja pogoje za rast in dejavnike, ki vodijo k resnični konvergenci najmanj razvitih držav članic in regij. Ta produkt EIB se imenuje posojilo za strukturne programe (*Structural Programme Loan*).

V letu 2007 se je banka tako odločila za sofinanciranje prispevka bolgarske države k uresničevanju prednostnih naložb in ukrepov: k sredstvom iz Kohezijskega sklada in strukturnih skladov EU je primaknila 700 milijonov EUR posojil. Upravičeni projekti so določeni v operativnih programih nacionalnega strateškega referenčnega okvirja in v programu razvoja podeželja Evropskega kmetijskega



sklada za obdobje 2007–2013. Sofinanciranje bo na začetku namenjeno naložbam v prometnem in okoljskem sektorju, lahko pa se bo razširilo tudi na druge programe skladov EU za regionalni razvoj, konkurenčnost gospodarstva, razvoj človeških virov in kmetijstvo, če bo za to zaprosila bolgarska vlada. Bolgariji so za to obdobje na voljo sredstva iz Kohezijskega sklada in strukturnih skladov v skupni višini 6,8 milijarde EUR. S posojilom za strukturne programe lahko banka financira tudi večje število razmeroma majhnih podprojektov, ki zaradi majhnosti sicer ne bi bili primerni za njeno neposredno financiranje. S takšnim okvirnim posojilom lahko banka zagotovi predhodno financiranje, kadar je to potrebno, ter dolgoročno sofinanciranje po najbolj ugodnih pogojih.

Konvergenca v EU

Neposredna posojila, sklenjena v letu 2007, po sektorjih (v milijonih EUR)

	Znesek	%
Komunikacijska infrastruktura	5 476	40
Energetika	2 036	15
Zdravje in izobraževanje	1 689	12
Voda, sanitarna ureditev, odpadki	1 025	7
Razvoj mest	827	6
Industrija	1 584	11
Druge storitve	1 175	9
Skupaj posamezna posojila	13 812	100

Delovanje v vseh sektorjih

V konvergenčnih regijah je mogoče v vseh sektorjih najti projekte, ki jih financira EIB. Najpomembnejši sektorji v letu 2007 so bili promet (32 odstotkov), energetika (15 odstotkov), zdravje in izobraževanje (12 odstotkov) ter voda in sanitarna ureditev (7 odstotkov).

Posojila za komunikacijsko infrastrukturo so dosegla 5,5 milijarde EUR. Pomemben del tega zneska je bilo veliko posojilo v višini 1 milijarde EUR, namenjeno za gradnjo visokohitrostne in visokozmogljivostne železnice na odseku med Milanom in Neapljem v Italiji. Projekt je del prednostnega koridorja TEN, ki z železnico povezuje Berlin in južno Italijo. Gre za veliko naložbo v trajnostni promet, ki bo olajšala dostop do konvergenčnih regij na jugu Italije.

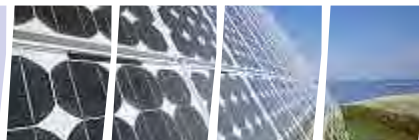
Posojila EIB za naložbe v energetiko v konvergenčnih regijah so znašala 2 milijardi EUR. V Sinesu na Portugalskem je banka s posojilom v višini 19 milijonov EUR podprla izgradnjo obrata za sproizvodnjo toplote in električne energije, za kar je že prej namenila posojilo v višini 39 milijonov EUR. Ta znesek je lahko zvišala skladno s pravilom, da sme v izjemnih okoliščinah zvišati še dovoljeni delež financiranja s 50 na 75 odstotkov stroškov projekta. Novi

obrat bo proizvedel trikrat več električne energije kot obrat, ki ga nadomešča, kar pomembno povečuje energetske učinkovitost. Proizvedeni presežki električne energije bodo oddani v državno omrežje, kjer bodo nadomestili električno energijo v obratih na druga goriva in tako znižali emisije CO₂ za približno 20 odstotkov.

Za naložbe v zdravstvo in izobraževanje je EIB namenila 1,7 milijarde EUR posojil, kar kaže na pomembno vlogo tega sektorja. Med drugim je podprla enega od zdravstvenih projektov v Španiji, in sicer gradnjo nove splošne bolnišnice in sedmih dnevnih zdravstvenih centrov v konvergenčnem območju Mieres v osrednjem Asturiasu. Projekt krepi vlogo te regije kot ponudnika zdravstvenih storitev ter izboljšuje dostop do bolnišnične nastanitve in storitev kot tudi njihovo kakovost. Vključuje tudi klinično izobraževanje, usposabljanje in raziskave, zato prispeva k pobudi Inovacije 2010.

Naložbe v industrijo, ki jih je EIB financirala v konvergenčnih regijah, so v letu 2007 dosegle 1,6 milijarde EUR. Posojilo v višini 71 milijonov EUR podjetju Glaverbel Czech je primer družbenega in gospodarskega vpliva, ki ga lahko imajo lokalna podjetja. Posojilo bo uporabljeno za izgradnjo nove proizvodne linije ploskega stekla v Teplicah in razširitev zmogljivosti proizvodnje avtomobilskega stekla v bližnjih Chudeřicah; oba kraja ležita v češki konvergenčni regiji Ústí. Ústí ima stoletno tradicijo industrijske in kmetijske proizvodnje, zlasti na področju elektrogospodarstva, rudarstva in kemične industrije. Zaradi zatona teh tradicionalnih industrijskih panog se regija zdaj sooča z najvišjo stopnjo brezposelnosti v Češki republiki. Projekt Glaverbela bo prispeval h gospodarskemu razvoju regije in zagotovil delovna mesta zunaj tradicionalnih panog. Pričakujejo, da se bo s tem projektom v Chudeřicah odprlo 100 novih delovnih mest, v Teplicah pa še 70.

Seveda številni projekti v konvergenčnih regijah podpirajo tudi druge prednostne cilje. V letu 2007 je kar 23 odstotkov posameznih posojil v podporo



lizonski strategiji (katere cilj je vzpostavitev konkurenčnega, inovativnega in na znanju temelječega evropskega gospodarstva) šlo v konvergenčne regije, prav tako tudi 33 odstotkov posojil za izboljšanje okolja, 33 odstotkov posojil za vseevropska prometna omrežja in 15 odstotkov posojil za energetske projekte.

Novi finančni produkti

EIB je regijam ponudila tudi nove finančne produkte. Na Poljskem je z 200 milijoni PLN (52 milijoni EUR) sodelovala v izdaji obveznic s kritjem javnega sektorja, namenjenih financiranju malih in srednjih projektov subjektov javnega sektorja na področju infrastrukture, okolja, energetike ter zdravstva in izobraževanja. Ta nadomestek za tradicionalno kreditno linijo je krit s terjatvami iz naslova posojil banke BRE Bank Hipoteczny S.A. Do zdaj edinstven posel te vrste povečuje število partnerskih finančnih institucij EIB na Poljskem in širi možnosti, da EIB podpre posodobitev lokalne infrastrukture.

JASPERS

JASPERS je postal eden od ključnih instrumentov sodelovanja s strukturnimi skladi EU v začetnih sto-

pnjah priprave velikih naložbenih projektov. Dvanajstim novim državam članicam pomaga predložiti ekonomsko upravičene projekte ter jim tako omogoča hitrejši in učinkovitejši dostop do obsežne podpore, ki bo v naslednjih letih na voljo iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada.

JASPERS pomeni skupno pomoč pri podpori projektov v evropskih regijah (*Joint Assistance to Support Projects in European Regions*). Združuje tehnično znanje Evropske komisije, EBRD in EIB ter ponuja brezplačno tehnično pomoč. Konec leta 2007 je ekipa JASPERS-a štela 55 strokovnjakov, ki delujejo ne le iz Luxembourga, temveč tudi iz novih predstavništov v Bukarešti, na Dunaju in v Varšavi. Predstavništvo v Bukarešti pokriva pripravo projektov v Bolgariji in Romuniji, dunajsko predstavništvo skrbi za srednjeevropske države, medtem ko varšavsko pokriva Poljsko in baltske države.

Akcijski načrt JASPERS-a je v letu 2007 lepo napredoval, saj je JASPERS pomagal pri pripravi 261 projektov in horizontalnih nalog, namenjenih kataliziranju ali pospeševanju kapitalskih vlaganj, ki naj bi v prihodnjih letih znašala okrog 32 milijard EUR; vse to poteka v vseh dvanajstih novih državah članicah in v široki paleti strateških sektorjev s poudarkom na okolju (odpadkih, odpadnih vodah in trdnih odpadkih), prometu ter energetski učinkovitosti in obnovljivi energiji.

Podpora inovacijam

EIB že od sprejetja lizbonske agende leta 2000 financira naložbe, koristne za ustvarjanje konkurenčnega, inovativnega in na znanju temelječega gospodarstva, sposobnega trajnostne rasti, z več in boljšimi delovnimi mesti ter večjo socialno kohezijo. V okviru svoje pobude Inovacije 2010 si je za cilj zastavila, da bo dodelila posojila v višini 50 milijard EUR v obdobju 2000–2010, a je ta cilj dosegla že v letu 2007, ko so njena nova posojila, namenjena naložbam v raziskave in razvoj, izobraževanje ter informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, znašala 10,3 milijarde EUR.

Raziskave, razvoj in inovacije

Raziskave, razvoj in inovacije (RRI) so eno od treh prednostnih posojilnih področij v okviru pobude Inovacije 2010. Pobuda zajema več kot zgolj raziskave in razvoj, saj vključuje tudi preoblikovanje novega znanja v produktivno gospodarsko dejavnost. EIB je v letu 2007 za RRI v EU namenila približno 6,7 milijarde EUR, za RRI v Turčiji pa še 455 milijonov EUR.

Finančni instrumenti, ki jih je banka razvila v podporo naložbam v okviru lizbonske agende, so po-

membni za financiranje raziskav, razvoja in inovacij. Pri tem je še posebno pomemben sklad za financiranje na podlagi delitve tveganja (*Risk Sharing Finance Facility, RSFF*), ki sta ga sredi leta 2007 skupaj ponudili EIB in Evropska komisija. Deluje po načelu delitve kreditnega tveganja med obema institucijama in tako banki omogoča, da posojila ali garancije daje tudi projektom ali nosilcem projektov z najnižjo bonitetno oceno. Banka s tem prevzema finančna tveganja, ki jih drugi običajno ne sprejemajo. Sistem ponuja celo vrsto priložnosti za nove in inovativne rešitve financiranja v zasebnem sektorju in raziskovalnih dejavnostih. Posojila iz sklada RSFF so bila hitro izkoriščena, dode-

Program EIB za spodbujanje univerzitetnih raziskav



Izobraževanje je uvrščeno visoko na seznamu prednostnih področij Evropske investicijske banke. Ključno prispeva k lizbonski strategiji in podpira dejavnosti banke na področju socialne kohezije in inovacij. Vzporedno s posojili temu sektorju je banka razvila tudi program za spodbujanje raziskovalnih dejavnosti, prek katerega usmerja institucionalno podporo visokošolskim in akademskim raziskavam. Program naj bi se dosledno odzival na potrebe evropskih univerz, zlasti finančne, pa tudi po raziskovalnih prispevkih. Spodbuja tudi akademsko in raziskovalno delo zaposlenih v banki (več informacij je na voljo na spletišču EIB).

www.eib.org/universities



Podpisane posojilne pogodbe v okviru pobude Inovacije 2010

v milijonih EUR

	2007	2000-2007
Informacijska in komunikacijska tehnologija	1 597	11 947
Izobraževanje in usposabljanje	1 262	12 852
Raziskave, razvoj in inovacije	7 155	30 179
Skupaj	10 289	55 994

ljena pa so bila projektom s področja obnovljivih energetskih virov, avtomobilizma, inženirstva in biotehnologije.

V sodelovanju z Evropskim strateškim forumom za raziskovalno infrastrukturo (ESFRI) in Evropskim medvladnim forumom raziskovalnih organizacij se EIB dogovarja z nosilci velikih naložbenih projektov v raziskovalno infrastrukturo, zlasti 35 projektov na ravni EU, ki naj bi bili vredni okrog 14 milijard EUR. Forum ESFRI združuje predstavnike držav članic, pridruženih članic EU in Evropske komisije, njegov namen pa je razviti skladen pristop k oblikovanju politik raziskovalnih infrastruktur v Evropi. Posebna narava teh projektov, ki trajajo zelo dolgo in zahtevajo posebno znanstveno opremo, kompleksno ureditev delovanja in nenazadnje dolgoročno finančno podporo ustreznih državnih organov, zahteva nove nekonvencionalne rešitve, zasnovane na ekonomsko upravičeni delitvi tveganj med vsemi sodelujočimi.



V zadnjem času si je zelo prizadevala tudi za spodbujanje izobraževalnih projektov, ki bodo čim bolj neposredno izboljšali kakovost izobraževanja. Večjo prednost je dala naložbam v ukrepe na strani povpraševanja in neopredmetena sredstva, kot so študentska posojila in akademske RRI, ki bodo povečale dostopnost izobraževanja in izboljšale njegovo kakovost. Na Madžarskem, na primer, je banka namenila 150 milijonov EUR za program študentskih posojil, ki je del širše nacionalne strategije za izboljšanje kakovosti visokega šolstva, spodbujanje udeležbe v njem in izboljšanje enakih možnosti za dostop do njega. Program ima za sabo že vrsto uspešnih projektov izboljšanja odgovornosti visokošolskih ustanov. Namenjen je predvsem študentom iz revnejših družin ter ima vzpostavljene sisteme in postopke za čim večjo učinkovitost in dolgoročno trajnost sistema študentskih posojil. V prihodnosti bi lahko banka financirala tudi naložbe v sodobne predmetnike, izboljšane učne metode in še posebno boljše poučevanje na evropskih šolah in univerzah.

Izobraževanje in usposabljanje

EIB je v letu 2007 za izobraževanje namenila 1 milijardo EUR posojil, večinoma za infrastrukturo, kot so objekti, naprave in oprema, potrebno za pridobivanje znanj in veščin. V avtonomni skupnosti Valencia v Španiji je financirala gradnjo, prenovo in širitev ter opremljanje objektov in druge izobraževalne infrastrukture na ravni osnovnega, srednjega in poklicnega izobraževanja.

Inovativno financiranje inovacij

Sklad za financiranje na podlagi delitve tveganja (*Risk Sharing Finance Facility, RSFF*) je bil ustanovljen 5. junija 2007 s simboličnim dejanjem, ko sta ga podpisala komisar Potočnik med četrto evropsko konferenco o raziskovalni infrastrukturi v Hamburgu in predsednik EIB Philippe Maystadt na letnem zasedanju sveta guvernerjev EIB v Luxembourg. Sklad RSFF, ki finančno podpira raziskave, razvoj in inovacije, je rezultat učinkovitega sodelovanja med EIB in Evropsko komisijo. Sedmi okvirni program za raziskave EU in sklad EIB za strukturirano financiranje (*Structured Finance Facility, SFF*) vanj prispevata vsak po 1 milijardo EUR, od RSFF pa se pričakuje, da bo pridobil 10 milijard EUR dodatnih finančnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Sklad se je skoraj nemudoma prijel. Že do septembra je bilo sklenjenih osem finančnih poslov v skupnem znesku 359 milijonov EUR za projekte na področju tehnologij obnovljivih virov energije, energetske učinkovitosti, avtomobilskih komponent, inženirstva in biotehnologije, do konca leta pa je bilo skupaj zagotovljenih 459 milijonov EUR posojil za projekte v štirih državah članicah.

Sklad RSFF lahko financira mala in velika podjetja bodisi z neposrednimi posojili ali prek posrednikov. V Nemčiji, na primer, se je oblikovala kreditna linija za inovativne male in srednje velike dobavitelje v avtomobilski industriji, ki omogoča financiranje njihovih dejavnosti RRI v obliki dogovora o prodaji in ponovnem zakupu (*sale and lease-back*) pravic intelektualne lastnine z vodilno lizinski hišo Deutsche Leasing. Banka želi v okviru sklada RSFF v letu 2008 povečati obseg posojil za inovacije v Evropi, pri čemer naj bi naraščalo število majhnih poslov.

Informacijska in komunikacijska tehnologija

Informacijska in komunikacijska tehnologija (IKT) je eden od ključnih sektorjev za uresničevanje lizbonske strategije, za katerega je banka v letu 2007 namenila posojila v višini 1,6 milijarde EUR. Gre za velike projekte, ki zahtevajo velika posojila, denimo vlaganja podjetja British Telecom v novo generacijo telekomunikacijskih storitev, za kar je banka zagotovila 455 milijonov EUR, in vlaganja španske

Telefonice v novo širokopasovno mobilno omrežje UMTS, za kar je zagotovila 375 milijonov EUR.

Komisija in EIB sta v letu 2007 podpisali memorandum o soglasju glede podpore regulativnemu okviru EU za elektronske komunikacije in še zlasti politiki EU za zmanjšanje »širokopasovne vrzeli«. Potrebe po vlaganjih v naslednjo generacijo omrežij bodo verjetno velike, od banke pa se pričakuje, da bo bolj spodbujala vlaganja zasebnega sektorja v takšno infrastrukturo. Banka podpira tudi ustanavljanje alternativnih platform širokopasovnega do-



stopa, ki lahko vključujejo tudi brezžične tehnologije in potrebujejo nove načine financiranja.

EIF in inovacije

Evropski investicijski sklad, odvisna družba EIB, ima pomembno vlogo pri uresničevanju lizbonske strategije s svojimi vlaganji v sklade tveganega kapitala, ki inovativnim malim in srednjim podjetjem zagotavljajo kapitalske vire.

V zadnjih letih je EIF svoja tovrstna vlaganja s skladi za zgodnje in zagonske stopnje projektov razširil na sklade za prenos tehnologije, proces, s katerim se izsledki raziskav in razvoja preoblikujejo v izdelke in storitve za trg. EIF ima zdaj tudi mandat Evropske komisije za upravljanje 1,1 milijarde EUR iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost EU 2007–2013. Program naj bi povečal konkurenčnost evropskih podjetij, podprl inovacije ter malim in srednjim podjetjem olajšal dostop do finančnih sredstev. Precej sredstev bo namenjenih dejavnostim čistih tehnologij.

Okoljska trajnost

Okoljska odgovornost EIB ima tri razsežnosti. Prvič, banka posveča posebno pozornost vprašanju okoljske trajnosti vseh financiranih projektov, pri čemer se osredotoča na presojo okoljskega vpliva predlagane naložbe in na ustreznost omilitvenih ukrepov, bolj kot kdaj prej pa tudi na energetske učinkovitost predlaganih tehnologij ali procesov. Minimalno zagotovilo, ki ga daje banka, je skladnost financiranih projektov z okoljskimi načeli in standardi EU.

Drugič, velik del posojil EIB je namenjen zlasti varstvu in izboljšanju naravnega in grajenega okolja ter spodbujanju socialne blaginje, ki je pomembna za trajnostni razvoj. Banka podpira projekte, ki so usmerjeni na podnebne spremembe, varujejo naravo in biološko raznovrstnost, obravnavajo povezave med okoljem in zdravjem ter spodbujajo trajnostno rabo naravnih virov in ravnanje z odpadki.

Tretja razsežnost je dejstvo, da banka prevzema okoljsko odgovornost za svoj okoljski odtis (*corporate environmental footprint*). Čeprav okoljski odtis EIB ni istega velikostnega razreda kot odtisi projektov, ki jih financira, pa banka stalno izboljšuje okoljsko učinkovitost svojih zgradb in upravljanje prostorov v njih (glejte poglavje »Neposredni okoljski odtis in odgovornost pri delu«).

Banka si je za cilj zadala, da bo 30 do 35 odstotkov vseh posojil v Evropi in zunaj nje namenila za varstvo okolja in trajnostnih skupnosti. Skladno s tem ciljem so njena okoljska posojila v državah EU in EFTA v letu 2007 dosegla več kot 13 milijard EUR, zunaj EU pa 1,6 milijarde EUR, kar skupaj pomeni 30,5 odstotka vseh posojil.



Naravno okolje

Na področju naravnega okolja daje banka prednost naložbam in ukrepom, ki spodbujajo blažitev podnebnih sprememb, projektom gospodarjenja z vodami, odpadnimi vodami in trdnimi odpadki ter zmanjševanju onesnaževanja zraka.

V zvezi s podnebnimi spremembami se banka drži Kjotskega protokola in podpira prizadevanja za znižanje ogljikovih izpustov s financiranjem naložb v zamenjavo goriv, razvoj obnovljivih virov energije in energetske učinkovitost. Financiranje naložb v energetiko je tudi poseben cilj politike EIB, na njen pristop k prometu pa tudi močno vpliva vidik podnebnih sprememb (glejte tudi razdelka »Vseevropska omrežja: prometna omrežja za Evropo« ter »Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija«).

Na področju obnovljivih virov energije je naloga banke, da podpre razvoj novih tehnologij in jim pomaga doseči proizvodni obseg. Sončna elektrarna



Solucar v Španiji, za katero je EIB leta 2007 odobrila posojilo v višini 50 milijonov EUR, spodbuja uporabo avtohtonih virov obnovljive energije in tako prispeva k boju proti podnebnim spremembam. Financirani projekt zajema izgradnjo in obratovanje dveh sončnih elektrarn, ki sta priključeni na omrežje in uporabljata tehnologijo koncentracije sončne energije. Bistvo te izjemne tehnologije je polje heliostatov (sončelovov), ki so v polkrogih razporejeni ob vznožju stolpa s sprejemnikom sončne toplote na vrhu. Heliostati sledijo položaju sonca in koncentrirano usmerjajo sončno sevanje naprej na sprejemnik. Sprejemnik je velik prenosnik toplote, v katerem sončna toplota spremeni vodo v paro, ki nato prek parne turbine poganja električni generator. Pomembna prednost elektrarn je tudi njuna umeščenost, saj ležita 20 kilometrov severno od mesta Seville. To je eden od najbolj sončnih krajev v Evropi, ki ima hkrati dostop do rečne vode, potrebne za hlajenje, in dostop do bližnjih visokopetostnih daljnovodov.

EIB je v letu 2007 podpisala pogodbe o financiranju projektov na področju gospodarjenja z vodami in odpadnimi vodami v višini 2,6 milijarde EUR, in to ne le v Evropski uniji. V Panami, na primer, bo ban-

Okoljska in socialna politika

V letu 2007 je EIB posodobila svoj Priročnik o okoljskih in socialnih praksah (*Environmental and Social Practices Handbook*) ter ga dala na razpolago javnosti. V njem so opisani notranji procesi in prakse v banki, zlasti dejavnosti njenega direktorata za projekte, ki naj bi zagotovile skladnost financiranja z okoljsko politiko banke. V letu 2008 namerava banka objaviti novo Izjavo o okoljski in socialni politiki (načela in standarde) in tako ponovno odločno poudariti svoje okoljske skrbi in dosežke. Izjava bo pred objavo dana v javno razpravo.

ka s projektom čiščenja odpadnih voda pripomogla k izboljšanju sanitarne ureditve in okoljskih razmer v mestu Panama in njegovem zalivu. Z zvišanjem deleža prečiščenih odpadnih voda z manj kot 5 odstotkov na skoraj 50 odstotkov se bo izboljšala kakovost življenja tamkajšnjega prebivalstva, še zlasti v revnejših območjih, ki do zdaj niso bili deležni ustrezne sanitarne ureditve, hkrati pa bo to koristi-

lo tudi razvoju turizma in ribolova na tem območju. V Maseruju, glavnem mestu Lesota, bo banka financirala naložbeni program, prilagojen različnim dohodkovnim skupinam uporabnikov, ki vključuje povezavo na centralna kanalizacijska omrežja in izgradnjo lokalnih nizkocenovnih sanitarnih objektov. Skupaj s prenovo obstoječe čistilne naprave in gradnjo nove bo projekt pripomogel k manjši onesnaženosti virov neobdelane vode v Maseruju in manjši razširjenosti z vodo povezanih bolezni.

Okolje in kakovost življenja v EU

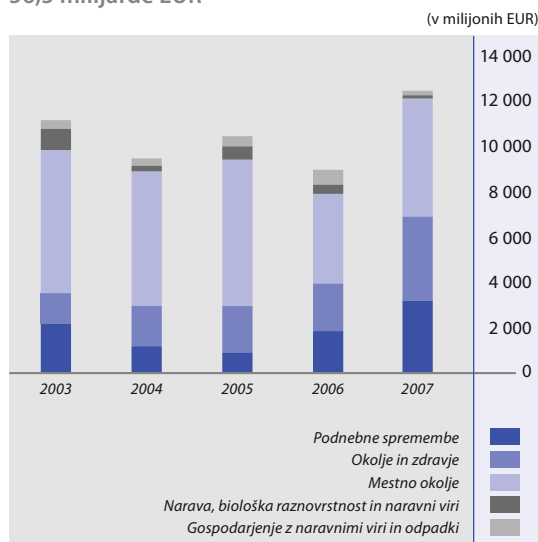
Posamezna posojila v letu 2007

	(v milijonih EUR)
	Skupaj
Podnebne spremembe	3 385
Okolje in zdravje	4 088
Mestno okolje	5 426
Narava, biološka raznovrstnost in naravni viri	34
Gospodarjenje z naravnimi viri in odpadki	89
Skupaj posamezna posojila	13 021

Projekti, povezani s trdnimi odpadki, imajo vedno večjo vlogo v dejavnostih banke, ki želi pomagati evropski politiki na področju sanacije odlagališč, toplogrednih plinov in nefosilnih virov energije. Z nedavnim projektom v Alkmaarju na Nizozemskem je EIB podprla izgradnjo kurilne naprave na biomaso v bližini zdajšnje sežigalnice. V njej bodo sežigali odpadni les z gradbišč, olesenele dele zelenih odpadkov, ki so neprimerni za kompostiranje, kosovne odpadke z zbirališč ter lesen embalažni material in pelete. Večina trdnih odpadkov izvira s tega območja, prej pa so jih izvažali v Nemčijo na sežiganje. Projekt izboljšuje zdajšnjo prakso odlaganja, podpira zmanjševanje odlaganja biorazgradljivega odpadnega lesa na deponije in končuje prevoz odpadkov v oddaljene kraje.

Posamezna posojila 2003–2007:

56,5 milijarde EUR



Posojila za zmanjšanje industrijskega onesnaževanja so v letu 2007 znašala 194 milijonov EUR. Banka je med drugim financirala projekte okoljskih izboljšav v papirnicah v Nemčiji in na Portugalskem. V Nemčiji je zagotovila posojilo v višini 34 milijonov EUR podjetju Myllykoski Corporation, ki tam upravlja tri papirnice. Posojilo je bilo namenjeno za zmanjšanje izpustov v dveh papirnicah, za naložbe v energetske učinkovitost v vseh treh papirnicah ter za program raziskav, razvoja in inovacij, ki vključuje procesne in produktne inovacije. Na Portugalskem je 80 milijonov EUR namenila zasebni družbi Portucel, in sicer za okoljske izboljšave v treh tovarnah te družbe, med drugim za zmanjšanje onesnaženosti zraka. Ob zaključku naložb bodo imele te tovarne najboljšo razpoložljivo tehnologijo, hkrati pa bodo izpolnjevale zahteve Direktive Sveta o ce-



lovitem preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja okolja.

Trajnostne skupnosti

Glede grajenega okolja je poudarek na spodbujanju trajnostnih mest in skupnosti, skladno s pristopom celostnega razvoja mest EU, ki pokriva gospodarske, socialne in okoljske ter tudi človeške vidike. Ta celostni pristop k spodbujanju trajnostnih naložb za konvergenco, rast in delovna mesta v evropskih mestih temelji na Leipziški listini, to je na skupnih načelih in strategijah, o katerih so se ministri dogovorili na neformalnem srečanju v tem mestu maja 2007. Kadar je to primerno, EIB ponuja finančno podporo nosilcem projektov s področja prenove mest, in sicer v obliki spleta produktov, ki med drugim vključujejo njen sklad za strukturirano financiranje in svetovalne storitve, še zlasti za oblikovanje skladov za razvoj mest.

Nov instrument EIB s področja razvoja mest je JESSICA, skupna evropska podpora za trajnostne naložbe v mestna območja (*Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas*), ki je namenjena spodbujanju naložb v okviru načrtov celostnega razvoja mest. JESSICA organom upravljanja omogoča, da uporabijo sredstva iz strukturnih skladov za naložbe v sklade za razvoj mest, in sicer

Po letu 2012

Evropska investicijska banka je med svojim forumom 2007 v Ljubljani ustanovila ogljikov sklad za obdobje po letu 2012, v katerem je 100 milijonov EUR. Sklad naj bi podprl tržno vrednost enot zmanjšanja ogljikovih emisij, nastalih po izteku zdajšnjega Kjotskega protokola v letu 2012. Banka in njeni partnerji so sklad zasnovali tako, da bo spodbujal in podpiral naložbe v projekte, ki bodo dolgoročno generirali ogljikove dobropise (*carbon credits*). Prek mehanizma tega sklada naj bi »potrpežljivi in katalizatorski kapital javnega sektorja« krepil vlogo ogljikovih dobropisov kot instrumentov projektne financiranja. Sklad bo prav tako podprl okolju prijazne projekte, kot so ukrepi v zvezi z obnovljivo energijo, energetska učinkovitostjo, gozdarstvom in toplogrednimi plini v obdobju od leta 2013 do leta 2022.

prek obnovljivih ali vračljivih finančnih mehanizmov, kot so kapitalske naložbe, garancije in posojila. Prvi sklad za razvoj mest v okviru JESSICE je bil ustanovljen na Saškem v Nemčiji leta 2007. Eden od ključnih partnerjev tega pilotnega projekta je občina Leipzig.

Del ustvarjanja trajnostnih skupnosti so tudi naložbe v zdravstvene objekte. V letu 2007 je EIB za izboljšave obstoječe bolnišnične infrastrukture in za nove zdravstvene ustanove v EU namenila 2,1 milijarde EUR posojil.

Celovit pristop k razvoju mest je bilo mogoče opazovati v Benetkah. Banka je v letu 2007 zagotovila posojilo v višini 120 milijonov EUR za projekte, ki so del širšega naložbenega programa, zasnovanega na celoviti dolgoročni strategiji prenove tega mesta. Naložbe v mestno infrastrukturo, zgodovinske zgradbe ter izobraževalno in socialno infrastrukturo prispevajo h gospodarski vitalnosti, okoljski trajnosti in kakovosti življenja mestnih prebivalcev. Cilj enega teh mestnih programov je zmanjšanje škodljivih učinkov valovanja *moto ondos*, ki ga povzročajo čolni in ladje, in sicer z optimizacijo in reorganizacijo pomorskega prometa in logistike na otoku Lido. Za prebivalce Benetk, ki postajajo vse starejši in tudi številčno upadajo, bo koristno preoblikovanje zgodovinskih stavb Penitenti in San Lorenzo v domove za starejše. Obvoznica v celinskih Meštrah, ki spadajo pod širše območje Benetk, bo zmanjšala prometne zastoje in izboljšala okolje. Projekti vključujejo tudi visoko tehnologijo: vzpostavitev brezžičnega omrežja Wi-Fi, ki bo omogočalo boljše povezave med javnimi zgradbami, novostoritev z visoko dodano vrednostjo za lokalna

podjetja, in uvedbo radiofrekvenčnega identifikacijskega sistema v turizmu. To pa ni edino posojilo. Pred kratkim so bili v Benetkah z okolico sklenjeni še drugi posli, namenjeni beneškemu tramvaju, univerzi Ca' Foscari in projektu nove bolnišnice v Meštrah, regionalni lahki železnici ter podpori za mala in srednja podjetja v regiji prek družbe Veneto Sviluppo.

V prizadevanjih, da bi izboljšali naravno in mestno okolje v Franciji, so v letu 2007 združili sile ministrstvo za ekologijo, trajnostni razvoj in prostorsko načrtovanje, EIB in Groupe Caisse d'Epargne ter podprli javne naložbe v gradnjo in obnovo javnih zgradb, kar je del boja proti globalnemu segrevanju in za izboljšanje mestnega okolja. S tem naj bi osnovne, srednje in visoke šole, vrtci, upravne zgradbe, športni in prostoračasni centri ter skupnostni centri presegli zdajšnje standarde ogrevanja in izolacije ter dosegli izjemno visoko okoljsko kakovost in energetske učinkovitost. Program že zajema okrog 400 projektov, za katere bi EIB lahko prispevala do 350 milijonov EUR.



Vseevropska omrežja: prometna omrežja za Evropo

Vseevropska prometna omrežja (TEN) Evropski uniji zagotavljajo visokokakovostno infrastrukturo ter jo povezujejo z državami pristopnicami in sosedami na jugu in vzhodu. Prednostna vseevropska omrežja so tudi eden od dveh delov evropske pobude za rast (drugi zajema raziskave, razvoj in inovacije) iz leta 2003, ki naj bi povečala evropski dolgoročni potencial za rast.

EIB si je v podporo pobudi za rast za cilj zastavila, da bo v obdobju 2004–2013 za naložbe v velika infrastrukturna omrežja namenila 75 milijard EUR posojil. V letu 2007 je banka tako posodila 7,4 milijarde EUR za velika infrastrukturna omrežja v Uniji, kar je povsem skladno z zastavljenim ciljem. Železniški promet, ki postaja vse pomembnejši prednostni sektor, je bil deležen 3,3 milijarde EUR, cestni promet 2,7 milijarde EUR, medtem ko je bilo za projekte zračnega prometa namenjenih 630 milijonov EUR, za pomorski promet 434 milijonov EUR, za različne druge infrastrukturne projekte pa 426 milijonov EUR. Zlasti pomembna so bila posojila za vseevropska prometna omrežja v Španiji, kjer je EIB zagotovila 2,2 milijarde EUR za projekta visokohitrostne železnice na progah Cordoba–Malaga in Madrid–Valladolid.

Zunaj EU je EIB za vseevropska prometna omrežja zagotovila 916 milijonov EUR posojil. V državah pristopnicah in možnih državah pristopnicah so posojila znašala 686 milijonov EUR, v sosednjih državah na vzhodu pa 230 milijonov EUR. V Ukrajini je banka zagotovila 200 milijonov EUR posojil za obnovo avtoceste M-06, glavne prometne povezave med Ukrajino in Evropsko unijo oziroma vseevropskega koridorja III, ki povezuje glavno mesto Ukrajine z Madžarsko, Slovaško in Poljsko.

Javno-zasebna partnerstva

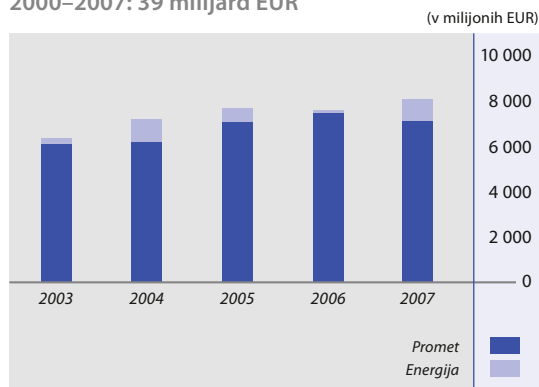
EIB je ena od institucij, ki zagotavljajo največji obseg finančnih sredstev za javno-zasebna partner-

stva v številnih sektorjih, vključno z vodo, zdravjem in izobraževanjem. V prometnem sektorju so bila ta partnerstva v letu 2007 deležna več kot 15 odstotkov vseh posojil: EIB je sodelovala v prvem nemškem avtocestnem projektu na podlagi javno-zasebnega partnerstva, in sicer gradnji obvoznice Eisenach na avtocesti A4 v Turingiji. Posodila je 89 milijonov EUR za razširitev zdajšnje avtoceste na šestpasovnico, delno na novi trasi. Rezultat bo visokokakovostna povezava z izboljšano storitvijo in večjo varnostjo za uporabnike. Projekt z inovativno shemo financiranja je del prve skupine štirih avtocestnih projektov, ki se bodo sčasoma financirali iz prihodkov sistema cestninjenja za težke tovornjake, vpeljanega v letu 2005.

Z leti si je EIB pridobila precejšnje strokovno znanje o financiranju javno-zasebnih partnerstev, ki ga deli s svojimi strankami in državami članicami.

Vseevropska omrežja

2000–2007: 39 milijard EUR



Z Evropsko komisijo in državami članicami sodeluje pri ustanavljanju Evropskega strokovnega centra za javno-zasebna partnerstva (EPEC), ki bo namenjen učinkoviti delitvi izkušenj in najboljših praks v javno-zasebnih partnerstvih. Banka se je za ustanovitev takšnega centra, ki ga bo na začetku tudi financirala, odločila leta 2007. EPEC bo začel delovati v letu 2008, ko bodo dokončno opredeljene njegove pristojnosti in organizacija.

Sodelovanje z Evropsko komisijo

Banka pričakuje, da bo instrument posojilnih garancij za projekte v okviru vseevropskih prometnih omrežij, ki je bil pripravljen konec leta 2007 in ponujen na začetku leta 2008, v prihodnje učinkovito podprl financiranje teh omrežij prek garancij za rezervna posojila, namenjena kritju izpada prihodkov do pet let po začetku obratovanja. Instrument posojilnih garancij je orodje, ki omogoča večjo udeležbo zasebnega sektorja v projektih TEN, za katere je značilno, da so na začetku obratovanja izpostavljeni velikim tveganjem. EIB bo v ob-

dobju 2007–2013 za instrument posojilnih garancij prispevala 500 milijonov EUR iz svojega sklada za strukturirano financiranje, medtem ko bo Komisija prispevala enak znesek iz proračunskih sredstev.

EIB in Komisija sta v letu 2007 sodelovali v številnih skupnih delovnih skupinah in usmerjevalnih odborih. Omembe vredna so prizadevanja, da bi vire iz strukturnih skladov in kohezijskega sklada usmerili v projekte vseevropskih omrežij, zlasti v novih državah članicah. Ta prizadevanja podpira tudi JASPERS (glejte tudi razdelek »Uravnotežen razvoj v vsej Evropski uniji«). Poleg tega banka na prošnjo nosilcev projektov in koordinatorjev EU aktivno sodeluje tudi pri pripravi posameznih prednostnih projektov; primer za to je predor pod Brennerjem in navigacijski sistem Galileo. Banka s Komisijo tesno sodeluje tudi pri različnih pobudah EU v železniškem in zračnem prometu, inteligentnem cestnem prometu, rečnem prometu in pomorskih avtocestah.

Nova posojilna politika EIB za prometni sektor

Banka ima pomembno vlogo v financiranju evropskega prometnega sektorja. Za to obstajajo dobri razlogi. Učinkoviti prevozniki sistemi so bistveni za blaginjo v Evropi, hkrati pa pomembno vplivajo na gospodarsko rast, družbeni razvoj in okolje. Prometni sektor je že nasploh pomembna panoga, ki ogromno prispeva k delovanju evropskega gospodarstva kot celote. Mobilnost blaga in oseb je bistven element konkurenčnosti evropske industrije in storitev. Zaradi dolgoročnega vidika in zares evropske razsežnosti glavnih projektov s področja prometa je samoumevno, da jih financira tudi EIB.

Podlaga za posojila EIB prometnemu sektorju je več politik EU, in sicer o razvoju vseevropskih prometnih omrežij (TEN), kohezijski politiki, trajnostnem razvoju prometa ter podpori raziskavam, razvoju in inovacijam. V vseh primerih pa je njena posojil-





na politika v tem sektorju večrazsežna in vključuje okoljske vidike v vseh fazah njenega delovanja. Banka podpira tudi celo vrsto prometnih projektov, ki naj bi dali okolju prijazne in trajnostne prometne sisteme, z bistveno nižjimi izpusti CO₂ in drugih onesnaževal. Posojila za takšne projekte so v zadnjih letih rasla absolutno in relativno. Med drugim so bila namenjena mestnim prevoznim sistemom ter projektom na področju raziskav in razvoja, ki naj bi znižali izpuste izpušnih plinov, povečali učinko-

vitost goriv in izboljšali varnost. Iz primerjave skupnih zneskov naložb v cestni in železniški sektor pa je očitno, da banka podpira projekte v slednjem.

Čeprav ostajajo tradicionalni cilji politike posojanja prometnemu sektorju še zmeraj veljavni, se zaradi potrebnega boja proti globalnemu segrevanju naglo razvijajo tudi novi in zapleteni. Banka je v letu 2007 zato določila nova prednostna področja svoje prometne politike.

Načela prometne politike EIB

Mobilnost je bistvena za prost pretok ljudi in gospodarsko rast. S tem v mislih se je EIB odločila za pristop, v skladu s katerim si bo prizadevala najbolj učinkovito, najbolj gospodarno in najbolj trajnostno izpolnjevati povpraševanje prometnega sektorja. Treba bo najti splet prometnih rešitev, ki bo zajemal vse vrste prevoza, hkrati pa bo skrbno načrtovan zaradi obvladovanja neugodnih okoljskih vplivov.

EIB bo ostala močno zavezana financiranju vseevropskih omrežij (TEN). Zaradi dolgoročne naravnosti teh naložb in njihove bistvene vloge v doseganju učinkovitega in povezanega prometnega sistema v vsej Skupnosti bo to financiranje še naprej ostalo glavni del prometnih naložb v EU in bistveno za delovanje notranjega trga. Odnos med obsegom infrastrukturnega kapitala in izpusti toplogrednih plinov je kompleksen, vendar ne zbuja dvoma glede zavezanosti EU vseevropskim omrežjem.

Financiranje projektov na področju železnic, celinskih vodnih poti in pomorskega prometa (zlasti pomorskih avtocest) bo imelo še naprej prednost, saj ti projekti največ obetajo v smislu zniževanja izpustov toplogrednih plinov na prevozno enoto. Isto velja tudi za mestne prevozne sisteme in intermodalna vozlišča.

Cestni in letalski projekti morajo dokazati visoko gospodarsko vrednost, če naj postanejo upravičeni do podpore EIB. Posojila bodo predvsem namenjena izboljšanju varnosti in učinkovitosti ter zmanjšanju vplivov na okolje.

V sektorju železnic, tovornega prometa in mestnega prevoza je financiranje nakupa vozil skladno s cilji na področju podnebnih sprememb. Banka bo nakupe letal financirala samo v izjemnih okoliščinah, kadar bo jasno dokazana zelo velika dodana vrednost. Letalski promet učinkovito obvladuje zasebni sektor, zato bo udeležba EIB omejena, na primer na povezave s konvergenčnimi regijami, če bi bil zračni promet nujen za zagotovitev ozemeljske celovitosti EU in če bi se hkrati izboljšal izkoristek goriv. Financirala bi lahko tudi posebna letala za gašenje gozdnih požarov ali druge nestandardne uporabe.

EIB bo dajala poudarek tudi dejavnostim raziskav, razvoja in inovacij pri proizvajalcih vozil, ne glede na sektor. Te dejavnosti se bodo morale predvsem osredotočati na zagotavljanje energetske učinkovitosti, zniževanje izpustov in povečevanje varnosti. Banka bo avtomobilsko proizvodnjo podpirala selektivno in pomoč omejila na projekte v konvergenčnih regijah, če bodo pomembno prispevali k zaposlovanju in razširjanju inovacij, med drugim prek povezav z lokalno mrežo srednje velikih podjetij (*mid-caps*) ter MSP. V vseh primerih bodo morali biti popolnoma skladni z usmerjenostjo politik EU s področja okolja in energetske učinkovitosti, dosegati višje okoljske standarde in pospeševati dosego ciljnega znižanja izpustov CO₂ (na primer z razvojem energetske učinkovitih manjših avtomobilov in avtomobilov na obnovljiva goriva).



Posli EIB v podporo vseevropskim omrežjem in koridorjem 1993-2007



Podpora malim in srednjim podjetjem

Mala in srednja podjetja (MSP) so pglavitni vir zaposlovanja, podjetniškega znanja in inovacij, hkrati pa so pomembna za ekonomsko in socialno kohezijo v Evropski uniji. Politika EU glede MSP temelji na spodbujanju uspešnega podjetništva in izboljševanju poslovnega okolja za MSP, kar naj bi takšnim podjetjem olajšalo spoprijemanje z izzivi današnjega globalnega, na znanju temelječega gospodarstva, in uresničevanje njihovega celotnega potenciala.

Za skupino EIB je podpora MSP ključna operativna prednostna dejavnost. Ta transversalna dejavnost zajema posojila, ki jih EIB izvaja prek bančnega sektorja EU (kreditne linije EIB, s katerimi banka zagotavlja sredstva finančnim posrednikom po ugodnih obrestnih merah, ti pa jih na ustrezen način posredujejo MSP), ter podporo, ki jo Evropski investicijski sklad (EIF) namenja MSP v obliki lastniškega kapitala (naložbe tveganega kapitala) in lažjega dostopa do finančnih sredstev (prek listinjenja in garancijskih shem). Kapital EIF se je v letu 2007 povečal za 50 odstotkov na 3 milijarde EUR, s čimer je sklad okrepil svojo sposobnost izpolnjevanja različnih ciljev politik, hkrati pa si je do leta 2013 zagotovil finančno samozadostnost. EIB, največja delničarka EIF, je v celoti izkoristila delež, ki ji je bil na voljo v dokapitalizaciji, in s tem potrdila svojo zavezanost podpori evropskih MSP.

Rezultati v letu 2007

Skupina EIB je s svojimi dejavnostmi v letu 2007 pomagala približno 162 000 MSP, pri čemer se je še zlasti osredotočala na inovativna MSP z visokim potencialom za rast, na manjše projekte MSP s področja obnovljivih virov energije in na mikro podjetja. Podprla jih je s kreditnimi linijami v približni višini 5 milijard EUR, ki jih je odobrila svojim posrednikom v vsej Evropski uniji. Potrdila se je tudi vloga EIF kot enega najpomembnejših udeležencev evropskega trga tveganega kapitala, saj so njegovi posli v tem sektorju v letu 2007 znašali več kot 520 milijonov EUR, garancijski posli pa 1,4 milijarde EUR. V letu 2008 naj bi ta dejavnost še porasla, saj je sklad konec leta 2007 prejel nov mandat na podlagi okvirne-

ga programa za konkurenčnost in rast EU (glejte tudi razdelek »Podpora inovacijam«). Prizadevanja EIF na področju izboljšanja kakovosti posojil so v letu 2007 obrodila rekordne dosežke po vrednosti in tudi številu poslov. V tem okviru sklad jamči za podrejene tranše poslov s premoženjem kritih vrednostnih papirjev, zaradi česar so ti bolj zanimivi za vlagatelje in jih banke lažje prodajo. Hkrati je to spodbuda za banke, da razvijajo posojilne dejavnosti za MSP.

Raznovrstnost produktov

EIB je tudi v letu 2007 nadaljevala s tradicionalnimi dejavnostmi na področju kreditnih linij za MSP skupaj z več kot 100 partnerskimi bankami po vsej Evropi, kar so posebno cenili v finančnem sektorju, ki se je v drugi polovici leta zaradi dogajanj na trgu znašel v precejšnjih težavah. Poleg tega se je trudila oblikovati čim bolj raznovrsten nabor produktov za MSP, ki bi izpolnjevali tržne potrebe.

V letu 2007 je še razširila mrežo posredniških bank, ki so se ji pridružile Hypo Tirol Bank AG v Avstriji, SEB Vilniaus Bankas v Litvi, EFL in Millennium Leasing na Poljskem ter Isbank, Finansbank in Deniz-Bank v Turčiji.

Da bi dosegla manjše, regionalne banke, je izvedla vrsto listinjenj, na primer v Španiji z bankami Rural Coop Bank, Bankinter in Banco Popular, ter v Italiji z banko Selmabipiemme. Prvič je takšen posel sklenila tudi v kateri od novih držav članic, in sicer v višini 200 milijonov EUR z Millennium Leasing na



Poljskem. Posel bo poljskim MSP ter mikro podjetjem z manj kot deset zaposlenimi olajšal dostop do dolgoročnega financiranja.

EIB je strategijo prevzemanja večjega tveganja zaradi zagotavljanja večje dodane vrednosti podprla tudi tako, da je sodelovala v vrsti poslov z delitvijo tveganja, v katerih je prevzela del tveganj, povezanih z MSP, banke pa s tem spodbudila k razvoju posojilnih dejavnosti za ta segment. Tovrstni posli, odobreni v letu 2007, so vključevali posel z delitvijo tveganja s skupino RZB – posojilo v višini 100 milijonov EUR za financiranje projektov omejenega obsega srednje velikih podjetij (*mid-caps*) v Avstriji, na Madžarskem in v Romuniji. Naslednji primer je Avenir Enterprises Mezzanine, zaprt sklad v Franciji, ki bo MSP financiral z zamenljivimi obveznicami. EIB je v sklad pristopila z do 20 milijoni EUR, skupaj z OSEO in CDC Enterprises. S KfW IPEX-Bank je EIB oblikovala 100 milijonov EUR vredno shemo z delitvijo kreditnega tveganja za male in srednje velike posle z najnižjo bonitetno oceno, ki so namenjeni vlaganju v raziskave, razvoj in inovacije v Nemčiji.

EIB se osredotoča tudi na posojanje zelo majhnim podjetjem ter na naložbe MSP v obnovljive vire

energije in energetske učinkovitost. Na Češkem banka s kreditno linijo z delitvijo tveganja financira male in srednje velike projekte s področja racionalne rabe energije, energetske učinkovitosti, obnovljivih virov energije ter raziskav, razvoja in inovacij v energetiki. Tudi Rentenbank v Nemčiji je prejela kreditno linijo za financiranje dolgoročnih naložb v obnovljivo energijo, predvsem bioplin, biogoriva, vetrno energijo in fotovoltaično energijo.

Posvetovanja zaradi povečanja dodane vrednosti za MSP

EIB je v letu 2007 skrbno pregledala svojo ponudbo produktov za mala in srednja podjetja, skupaj s predstavniki MSP, Evropsko komisijo, specializiranimi ustanovami in partnerskimi bankami. Izboljšave bodo posledica boljše ciljne usmerjenosti na posamezne tržne segmente in nadaljnjega razvoja poslov, v katerih bo banka delila tveganja s finančnimi posredniki, pri čemer bo končni cilj povečanje dodane vrednosti za MSP. Ugotovitve tega posvetovanja bo skupina EIB v letu 2008 uporabila za izdelavo nove strategije proizvodov za MSP.

Časovna umeščenost pregleda sovпада z razmišljanjem Evropske komisije, ki je novembra 2007 uvedla »Evropsko pobudo za razvoj mikrokredita v podporo rasti in zaposlovanju«, zdaj pa pripravlja »Zakon o malem gospodarstvu za Evropo«. Komisija naj bi zakon sprejela junija 2008, vključeval pa bo tudi poglavje o tem, kako izboljšati dostop MSP do finančnih virov.

Mandat Evropske komisije Evropskemu investicijskemu skladu

V letu 2007 je Evropska komisija Evropskemu investicijskemu skladu podelila mandat za upravljanje 1,1 milijarde EUR sredstev iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije (OP). OP bo razde-

ljen na tvegani kapital in garancije, pokrival pa bo obdobje 2007–2013.

Z njim naj bi spodbujali konkurenčnost evropskih podjetij, podprli inovacije in MSP zagotovili boljši dostop do financiranja. Cilji programa bodo primerljivi s cilji predhodnega večletnega programa za podjetja in podjetništvo 2001–2006, in sicer doseči ekonomsko rast in ustvariti več delovnih mest, hkrati pa okrepiti produktivnost, konkurenčnost in inovativnost v EU. OP je vseeno zasnovan bolj ambiciozno kot večletni program. Pokrival bo večje ozemlje, hkrati pa bo razširil izbor instrumentov, da bi zajel nove tržne segmente in produkte.

Pobuda Evropske komisije in EIF: JEREMIE

JEREMIE (*Joint European Resources for Micro-to-Medium Enterprises Initiative*), pobuda o skupnih evropskih sredstvih za mikro do srednja podjetja, daje državam članicam EU možnost, da del sred-

stev, ki jim bodo dodeljena iz strukturnih skladov v proračunskem obdobju 2007–2013, uporabijo za ustanovitev obnovljivega sklada, ki ga bo upravljal posrednik, za mala podjetja, vključno s podjetji v zagonski fazi (*start-ups*), pa naj bi izboljšal dostop do finančnih sredstev ter zagotavljal mikrokredite na področjih regionalnega razvoja prek prilagojenega svežnja finančnih produktov.

V letu 2006 in 2007 je posebna delovna skupina JEREMIE v okviru Evropskega investicijskega sklada (EIF) izvedla približno 40 analiz vrzeli na prošnjo 20 držav članic. Z Bolgarijo, Romunijo in Slovaško so že bili podpisani memorandum o soglasju, prva pogodba o financiranju v okviru pobude JEREMIE pa je bila podpisana junija 2007 z Grčijo.

JEREMIE je inovativno poglavje v financiranju MSP, ki vključuje nemajhen vzvodni učinek sredstev iz strukturnih skladov in tudi obnovljivo financiranje prek holdinškega sklada. Pobuda ustvarja nove priložnosti in zaznamuje odmik od prejšnje oblike financiranja, ki je temeljila skoraj izključno na nepovratnih sredstvih iz strukturnih skladov.



Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija

Eden od ključnih ciljev Evropske unije je spodbujanje trajnostnih, konkurenčnih in zanesljivih virov energije. Vse pomembnejši izziv podnebnih sprememb je energetiko postavil na vrh seznama tem EU. Zato se je svet guvernerjev v letu 2007 odločil, da poveča prispevek EIB k čisti energiji v Evropi in ustanovi poseben posojilni okvir za energetske naložbe zunaj EU.

Akcijski načrt, ki ga je v Bruslju sprejel Evropski svet marca 2007, določa energetske politike EU. Cilji so ambiciozni: zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov do leta 2020 za 20 odstotkov glede na leto 1990; povečanje deleža obnovljivih virov energije v naboru energetskih virov EU na 20 odstotkov; zvišanje deleža biogoriv v bencinu in nafti v prometu na 10 odstotkov; ter znižanje porabe energije za 20 odstotkov v primerjavi z izhodiščnimi napovedmi za leto 2020. Na začetku leta 2008 je Evropska komisija dosegla dogovor o daljnosežnem svežnju ukrepov, ki bodo okrepili zavezanost Evropskega sveta boju proti podnebnim spremembam in spodbujanju obnovljive energije.

EIB skrbno spremlja razvoj na področju energetske politike. V skladu s tem se njena posojila, namenjena energetiki in boju proti podnebnim spremembam, osredotočajo na pet prednostnih področij: obnovljivo energijo; energetska učinkovitost; raziskave, razvoj in inovacije na področju energije; zanesljivost in raznovrstnost notranje oskrbe (vključno z vseevropskimi energetskimi omrežji); ter zanesljivost zunanje oskrbe in gospodarski razvoj v sosedskih in partnerskih državah.

Energetika je eno od najpomembnejših naložbenih področij in temu se prilagaja tudi banka s svojim delovanjem. Njen načrtovani cilj za leto 2007 je bil 4 milijarde EUR posojil za energetske projekte znotraj in zunaj Evropske unije, od tega 900 milijonov EUR za obnovljive vire energije. Dejansko pa je zagotovila kar 5,4 milijarde EUR v Evropski uniji (vključno z Islandijo), od tega 1,5 milijarde EUR za obnovljive vire, in 1,4 milijarde EUR zunaj Unije, od tega 518 milijonov EUR za obnovljive vire. Dodatnih 500 milijonov EUR je zagotovila v okviru posebnega



sklada, v katerem je 3 milijarde EUR za financiranje energetskih naložb zunaj okvira trenutnih razvojnih mandatov v sosedskih državah, afriških, karibskih in pacifiških državah, Južni Afriki, Aziji in Latinski Ameriki, ki pokriva obdobje do leta 2013.

Obnovljivi viri energije in energetska učinkovitost

To so bili rekordni zneski posojil za obnovljive vire energije. Za primerjavo: povprečni letni obseg posojil za obnovljive vire energije je v zadnjih letih znašal okrog 450 milijonov EUR. EIB financira zrele tehnologije, ki se že uporabljajo v tržne namene, na primer kopenske vetrne elektrarne, vodno in geotermalno

energijo ter trdno biomaso. Financira pa tudi nastajajoče tehnologije, ki so v zgodnji izvedbeni fazi, na primer fotovoltaike, sončne toplotne naprave in tehnologije za proizvodnjo biogoriva druge generacije. Vlaganja v tehnologijo obnovljive energije imajo dvojen namen: proizvodnjo električne energije in znižanje stroškov tehnologije, predvsem z učenjem na podlagi praktičnih izkušenj.

Energetski učinkovitosti v EU je banka namenila 945 milijonov EUR posojil. Eno od njenih prednostnih področij je soproizvodnja toplotne in električne energije ter omrežja daljinskega ogrevanja. V Italiji je zagotovila posojilo v vrednosti 200 milijonov EUR podjetju Enir za gradnjo obrata s kombiniranim ciklom zunaj mesta Ferrara, kar naj bi olajšalo razgradnjo zastarelih in neučinkovitih elektrarn na nafto, ki tudi bolj onesnažujejo okolje. V Nemčiji je EIB financirala toplotno sežigalnico odpadkov v Suhlu v Turingiji.

Raziskave, razvoj in inovacije na področju energije

Vlaganja v raziskave, razvoj in inovacije v energetiki pomembno prispevajo k izpolnjevanju dolgoročnih ciljev energetske politike EU, vključno s cilji, povezanimi s podnebnimi spremembami. Hkrati so pomembna za izvajanje lizbonske agende za oblikovanje konkurenčnega, na znanju temelječega



evropskega gospodarstva. EIB že zdaj velik del posojil za raziskave, razvoj in inovacije (RRI) namenja obnovljivi energiji in energetske učinkovitosti. Potem ko je banka sredi leta 2007 oblikovala sklad za financiranje na podlagi delitve tveganja (glejte tudi razdelek »Podpora inovacijam«), je nemalo prvih posojil iz tega sklada usmerila ravno v RRI v energetiki: na primer za razvoj tehnologije sončne energije v sončni elektrarni Andasol severno od Sierre Nevade v Španiji; ravno tako v Španiji za sončno elektrarno Solucar, ki uporablja drugačno tehnologijo sončne energije, ter za naložbo v inovativne energetske tehnologije skupine Abengoa Group; družbi AVL v Avstriji za razvoj čistih in učinkovitih sistemov za prenos moči pri avtomobilih ter raziskave na področju tehnologije vodikovih gorivnih celic, nanokompozitov in tehnologij motorjev, ki povečujejo energetske učinkovitost.

EIB z industrijo in Komisijo sodeluje tudi pri finančni podpori, potrebni za predstavitvene naprave za zaje-manje in shranjevanje ogljika, ki jih Evropska komisija načrtuje skupaj z onesnaževalci, zlasti v energetiki. Poleg tega pozorno spremlja evropske tehnološke platforme, zlasti tiste, ki se ukvarjajo z vodikovimi in gorivnimi celicami, fotovoltaike, vetrom, elektrarnami na fosilna goriva z ničnimi izpusti in toplotno energijo sonca.

Evropski investicijski sklad (EIF) je prvi posel s področja čiste tehnologije sklenil leta 2006 in postal pomemben igralec v tem tržnem segmentu v času, ko se v njem pojavljajo ekonomsko učinkoviti skladi tveganega kapitala, namenjeni čistim tehnologijam. Glede na vse večji pomen čistih tehnologij EIF pričakuje, da bo velik delež svojega mandata na podlagi okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije namenil ravno temu segmentu (glejte tudi razdelek »Podpora inovacijam«).

Vseevropska energetska omrežja in zanesljivost energetske oskrbe

V letu 2007 so posojila za vseevropska energetska omrežja znašala 1,4 milijarde EUR. EIB je udelež-



Forum EIB 2007 je bil posvečen energiji

Forum EIB je v letu 2007 potekal od 27. do 28. septembra v Ljubljani. Posvečen je bil eni od najbolj nujnih evropskih tem, kar izraža naslov »Z vlaganji v energijo obvladujemo podnebne spremembe«. Vodilni vladni uradniki, akademiki in predstavniki industrije so razpravljali o možnostih za prevedbo evropskih ciljev v konkretne rešitve.

Kot so se strinjali mnogi govorniki na forumu, si lahko Evropa z inovativnimi tehnologijami in učinkovito porabo kapitala zagotovi edinstveno konkurenčno prednost v prizadevanju za spodbujanje energetske učinkovitosti in večjo uporabo obnovljivih virov energije. Udeleženci foruma so se večkrat sklicevali na lizbonsko agendo, akcijski načrt EU za vzpostavitev konkurenčnega, inovativnega in na znanju temelječega evropskega gospodarstva do leta 2010, ki bo sposobno trajnostne rasti in večje socialne kohezije. Mnogi govorniki so poudarili, da mora Evropa zagotoviti ustrezno politično okolje in tržne razmere, če želi sprejeti izziv raziskav, razvoja in inovacij, ki je bistven za inovativnost v energetskem sektorju. Ob tem je predsednik EIB Philippe Maystadt dejal: »Evropa ima ustrezno znanstveno in tehnično znanje za razvoj praktičnih rešitev. Ima tudi ustrezne finančne vire, da lahko nosi stroške uvajanja novih tehnologij in regulativnih sistemov. Še več, ta pionirska vloga se bo sčasoma verjetno izplačala tudi ekonomsko.«





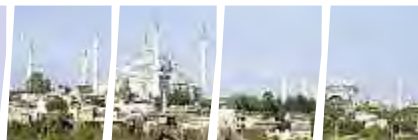
na v skoraj vseh vseevropskih prednostnih projektih s področja plina in želi v prihodnje še povečati svoj delež v naložbah v električno energijo. V Belgiji je financirala naložbo v terminal Fluxys za utekočinjeni zemeljski plin v Zeebrugge, s katerim se bo dobava plina v EU povečala ter postala bolj zanesljiva in raznovrstna, saj bo mogoče uvoženi plin hitro posredovati v Združeno kraljestvo, na Nizozemsko, v Nemčijo, Luksemburg in Francijo. S posojilom podjetju Eni v Italiji financira širitev plinovoda Transmed, s katerim izboljšuje oskrbo z alžirskim plinom prek Tunizije v Italijo in druge dele EU.

S posojilom v višini 200 milijonov EUR podjetju Urenco Ltd. pa EIB prispeva k raznovrstnosti zane-

sljivih virov energije. Urenco širi dva obrata za plemenjenje urana v Združenem kraljestvu in na Nizozemskem. Projekt zajema namestitev novih centrifugalnih kaskad v obeh obratih. Presoja vplivov na okolje je pokazala, da Urenco izpolnjuje vsa varnostna določila Euratoma, Mednarodne agencije za atomsko energijo, in drugih javnih agencij, ki nadzorujejo izjemno regulirani jedrski gorivni cikel.

Energija zunaj EU

Da bi izboljšala zanesljivost dobav zunaj Evropske unije in spodbudila gospodarski razvoj, je EIB v letu 2007 financirala energetske naložbe na Hrvaškem in Balkanu, v sredozemskih partnerskih državah, Ugandi, Južni Afriki in na Kitajskem. Na Kitajskem je zagotovila 500 milijonov EUR vredno okvirno posojilo, s katerim je podprla investicijske projekte v energetske in industrijske sektorje, ki naj bi pomagali zmanjšati izpuste toplogrednih plinov in druge okolju škodljive izpuste. To je prvo posojilo EIB v okviru njenega 3 milijarde EUR vrednega sklada za trajnostno energijo in zanesljivo energetske oskrbe (*Energy Sustainability and Security of Supply Facility*), ki so ga junija 2007 odobrili guvernerji banke z namenom spodbujanja ukrepov EU, ki se nanašajo na podnebne spremembe in zanesljivost energetske oskrbe.



Države kandidatke in možne države kandidatke

EIB v polni meri sodeluje pri posojilnih poslih v državah pristopnicah Turčiji in Hrvaški, državi kandidatki Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji ter v preostalih državah zahodnega Balkana, ki so možne države kandidatke. S svojimi dejavnostmi podpira proces njihovega gospodarskega razvoja in jih tako pripravlja na možno članstvo v EU. Posojila zagotavlja v okviru predpristopnega sklada (*Pre-Accession Facility*) in predpristopnega mandata – v letu 2007 sta bila oba obnovljena – v tesnem sodelovanju z Evropsko komisijo in mednarodnimi finančnimi institucijami, ki delujejo v teh državah.

Hrvaška

EIB s financiranjem projektov na Hrvaškem podpira predvsem naložbe, ki bodo državi pomagale izpolniti pristopna merila. V letu 2007 je banka sklenila pogodbo o financiranju v višini 330 milijonov EUR, tako da vsa posojila Hrvaški od leta 2001 dalje znašajo že 1,3 milijarde EUR. Posojilna dejavnost v letu 2007 je bila ustrezno razpršena, saj je obsegala podporo za posodobitev energetske in prometne infrastrukture ter posredno financiranje manjših projektov MSP in občin prek kreditnih linij. Banka je zagotovila 190 milijonov EUR za drugo fazo projekta izboljšanja in razširitve prenosnega omrežja za naravni plin, ob koncu katere bo Hrvaška bogatejša za okrog 930 kilometrov novih visokotlačnih plinovodov. Posojilo v višini 100 milijonov EUR je bilo namenjeno gradnji infrastrukture v novem trajektnem pristanišču v Zadru, ki bo ustvarjalo nove priložnosti za to zgodovinsko mesto ter izboljšalo njegove povezave s hrvaškimi otoki in drugimi državami v Sredozemlju.

V prihodnjih letih namerava banka razširiti posojila tudi na občine in lokalne oblasti, in sicer za izboljšanje okoljske, zdravstvene in izobraževalne infrastrukture.

Turčija

EIB ima pomembno vlogo v pristopnem procesu Turčije, saj ji je v letu 2007 zagotovila 2,1 milijarde EUR

posojil v primerjavi z 1,8 milijarde EUR v letu 2006. Kot država pristopnica bo Turčija deležna tudi nepovratnih sredstev na podlagi novega instrumenta EU za predpristopno pomoč za obdobje 2007–2013. EIB ta sredstva dopolnjuje s posojili v okviru svojega zunanjega posojilnega mandata in lastnega predpristopnega sklada, iz katerega zagotavlja posojila in garancije na lastno tveganje. Prednostne naložbe, skladne z nacionalnimi razvojnimi načrti in prednostnimi cilji EU, določa v tesnem sodelovanju z Evropsko komisijo in turškimi javnimi organi.

V letu 2007 je EIB podprla naložbe v javnem in zasebnem sektorju v Turčiji. V zasebnem sektorju je predvsem pomembno financiranje posodobitve tovarn Ford Otosan v krajih Kocaeli in İnönü ter posodobitve in povečanja zmogljivosti steklarne Siscam v provinci Bursa. Banka je povečala tudi posojila za mala in srednja podjetja, ki so v letu 2007 dosegla 900 milijonov EUR.

Učinkovita infrastruktura je predpogoj nadaljnje rasti in razvoja države. V tem duhu je bil velik delež posojil v letu 2007 namenjen za mestno prometno infrastrukturo v Antaliji in Izmirju, za hitro železnico Istanbul–Ankara ter za obnovo flote letalskega prevoznika Turkish Airlines. Projekt obnove letalske flote, ki je bil odobren že konec leta 2005, spodbuja gospodarski razvoj in regionalno sodelovanje med Turčijo in drugimi državami, vključno z EU.

Banka pa je vlagala tudi v raziskave, razvoj in inovacije. Napredek Turčije na tem področju bo pomem-



ben za njen konkurenčni položaj v Evropski uniji. EIB je posojilo v višini 400 milijonov EUR dodelila Tübitaku, turškemu svetu za znanstveno-tehnološke raziskave, in sicer za različne naložbe, ki zajemajo akademske raziskovalne programe, laboratorije in znanstveno opremo.

Turčija je največja prejemnica finančnih sredstev EIB zunaj Evropske unije, saj je v obdobju 2003–2007 prejela 6,2 milijarde EUR posojil. Prihajajoče odprtje lokalnih predstavništev v Ankari in Istanbulu priča o pomenu, ki ga EIB pripisuje svoji dejavnosti v tej državi.

Zahodni Balkan

Države zahodnega Balkana veljajo za možne države kandidatke. EIB s svojo posojilno dejavnostjo pomaga pri pripravi na vključitev v Evropsko unijo Albaniji, Bosni in Hercegovini, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Črni gori in Srbiji. Na splošno to pomeni, da Evropska unija in EIB pomagata pospeševati politične in gospodarske reforme ter spodbujata družbeno spravo v regiji. V letu

2007 je EIB za to regijo namenila rekordnih 440 milijonov EUR, posojila od leta 1995 pa skupaj znašajo že 2,5 milijarde EUR.

Več kot dve tretjini posojil sta bili namenjeni za razvoj prometno-energetske infrastrukture. V Bosni in Hercegovini je banka 103 milijone EUR namenila za obnovo hidroelektrarn in sistemov za distribucijo električne energije. S temi naložbami bodo izboljšali energetske učinkovitost ter povečali kakovost in zanesljivost energetske oskrbe v državi. Posojilo v višini 60 milijonov EUR je namenila za gradnjo avtocestne obvoznice v srbskem glavnem mestu Beogradu. Projekt bo prispeval k izboljšanju prometne varnosti in zmožljivosti Srbije, ki leži na križišču glavnih vseevropskih koridorjev na zahodnem Balkanu. Naslednje posojilo je bilo namenjeno sanaciji beograjskega mosta Gazela. Projekt sta sofinancirali Evropska banka za obnovo in razvoj ter Evropska agencija za obnovo. Drugi projekti na področju prometa so vključevali še program obnove cest v Bosni in Hercegovini ter gradnjo hitre ceste med mestoma Levan in Vlorë v Albaniji.

Banka je prek kreditnih linij lokalnim posrednikom zagotovila 120 milijonov EUR posojil, namenjenih malim in srednjim podjetjem v regiji. Ena od teh kreditnih linij je bila na voljo na Kosovu in je bila prvo posojilo v tem delu zahodnega Balkana. Poleg tega je 24 milijonov EUR vložila v Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE), ki bo ta sredstva prek posredniških finančnih institucij posojal mikro in malim podjetjem. Večina sredstev sklada EFSE bo namenjena državam zahodnega Balkana, ostalo pa Bolgariji, Romuniji in Moldaviji ter mogoče še drugim državam jugovzhodne Evrope.



Evropske sosedске in partnerske države

Leto 2007 je bilo prvo leto, ko so posojilne dejavnosti EIB v sosedskih in partnerskih državah potekale v okviru novega mandata, ki ji ga je podelil Svet in ki predvideva 12,4 milijarde EUR posojil v obdobju 2007–2013. To je do zdaj največji mandat banke za dejavnosti zunaj Unije, saj praktično podvaja njene dejavnosti v devetih sredozemskih partnerskih državah ter šestkratno povečuje obseg njenih posojil Rusiji in vzhodnim partnerskim državam.

FEMIP: rekordno leto podpore zasebnemu sektorju

Od skupaj 1,4 milijarde EUR, ki so na voljo za devet partnerskih držav v Severni Afriki in na Bližnjem vzhodu v okviru Sklada za evro-sredozemske naložbe in partnerstvo (FEMIP), je bilo v letu 2007 rekordnih 68 odstotkov namenjenih zasebnemu sektorju, skladno s prednostnimi področji evropske sosedске politike.

V letu 2003 je Evropska unija zasnovala politiko prednostnih odnosov z državami na mejah proti jugu in vzhodu, in sicer evropsko sosedsko politiko. Dejavnosti EIB v Sredozemlju od leta 2002 potekajo v okviru sklada FEMIP. Skladno z barcelonskim procesom – širokim okvirjem odnosov med državami članicami EU in sredozemskimi partnerskimi državami – ter evropsko sosedsko politiko je naloga sklada FEMIP, da spodbuja gospodarski razvoj sredozemskih držav z vlaganji v dve glavni področji: podporo zasebnemu sektorju, ki je gonilna sila trajnostne rasti, ter oblikovanje naložbam prijaznega okolja z učinkovito infrastrukturo in ustreznimi bančnimi sistemi. FEMIP se je uveljavil kot glavni



Sredozemske države

Posojila, dana v letu 2007

(v milijonih EUR)

	Skupaj	Sredstva	
		Lastna	Proračunska
Tunizija	389	385	4
Maroko	336	330	6
Libanon	300	295	5
Egipt	130	130	–
Izrael	120	120	–
Sirija	80	80	–
Jordanija	50	50	–
Regionalna posojila	31	–	31
Alžirija	3	–	3
Sredozemske države	1 438	1 390	48

finančni partner v sredozemski regiji, saj je tu od leta 2002 vložil 7 milijard EUR. Spodbuja tudi dialog med partnerskimi državami in EU na institucionalni ravni ter s predstavniki zasebnega sektorja in civilne družbe.

Medtem ko je bil skupni obseg poslov, izvedenih v letu 2007 (1,4 milijarde EUR), nekoliko višji kot v letu 2006, pa so bile vrste podprtih projektov zelo drugačne, saj je bilo v letu 2007 kar 68 odstotkov projektov iz zasebnega sektorja v primerjavi s 30 odstotki v letu 2006. FEMIP še nikoli prej ni dosegel takšnega deleža podpore zasebnemu sektorju, kar izraža strateško izbiro, skladno s priporočili Evropskega sveta.

Več kot 44 odstotkov skupnega obsega poslov je bilo prek lokalnih bank namenjenih malim in srednjim podjetjem v Jordaniji, Libanonu, Siriji in Tu-

niziji. Spodbudno za zasebni sektor je tudi dejstvo, da so bili 3 odstotki celotnega zneska kapitalski vložki v podjetja, kot na primer v Alžiriji, ali v investicijske sklade, kot na primer v Libanonu, Maroku in Tuniziji.

FEMIP je še naprej podpiral pomembne infrastrukturne projekte v partnerskih državah, pri čemer je 465 milijonov EUR (32 odstotkov skupnega zneska) namenil energetske infrastrukturi: omembe vredni so gradnja dveh elektrarn na zemeljski plin v Egiptu, optimizacija zmogljivosti pridobivanja hidroenergije v Maroku in širitev plinovoda Transmed, ki Alžirijo prek Tunizije povezuje z Italijo. Plinovod je eno od prednostnih vseevropskih energetskih omrežij. Za prometno infrastrukturo je FEMIP namenil 13 odstotkov vseh sredstev. Najpomembnejši projekt je bila gradnja avtocestnega odseka, ki povezuje kraja Fez in Oujda v Maroku, s tem pa zaključuje gradnjo avtocestnega omrežja v državi. FEMIP je podprl tudi gradnjo obrata za razsoljeva-

nje v Izraelu, s čimer je svojo pomoč za vodno infrastrukturo in sanitarno ureditev zvišal na 8 odstotkov skupnega obsega posojil.

Glede na geografsko razčlenitev je bilo 51 odstotkov skupnega obsega posojil namenjenih območju Maghreb (8 projektov v skupni vrednosti 728 milijonov EUR), 47 odstotkov Bližnjemu vzhodu (7 projektov v skupni vrednosti 680 milijonov EUR), medtem ko so bili trije projekti regionalne narave. Tako je investicijski sklad Altermed, v katerega je FEMIP decembra 2007 vložil 11 milijonov EUR, namenjen malim in srednjim podjetjem v Tuniziji in Maroku.

Poleg posojil in zasebnega kapitala je FEMIP še naprej zagotavljal tehnično pomoč nosilcem projektov v vseh fazah projektnega cikla. Te dejavnosti financira iz svojega podpornega sklada, ki uporablja nepovratna sredstva Evropske komisije. V letu 2007 je bilo v sredozemskih partnerskih državah podpisanih 24 pogodb o tehnični podpori v skupni vrednosti 17,5 milijona EUR.

Sodelovanje z univerzami v Sredozemlju

V letu 2007 sta Evropska investicijska banka in UNIMED, Zveza sredozemskih univerz, podpisali sporazum o soglasju. UNIMED združuje 74 univerz iz držav, ki mejijo na Sredozemlje. Spodbuja raziskave na področju ohranitve in obogatitve kulturne dediščine, okolja, zdravja, gospodarstva in novih komunikacijskih tehnologij ter skuša tako prispevati k političnim in gospodarskim razsežnostim odnosov med Evropsko unijo in sredozemskimi partnerskimi državami.

Vse bolj razvite finančne strukture

Tudi kakovostno je bilo leto 2007 leto začetkov. FEMIP je prvič sodeloval v pripravi in financiranju dveh javno-zasebnih partnerstev, in sicer izraelskega projekta gradnje obrata za razsoljevanje v Haderi blizu Tel Aviva in maroškega pristanišča Tanger-Med, kjer bo posojilo verjetno podpisano leta 2008. V teh dveh projektih je svojim sredozemskim partnerjem lahko posredoval strokovno znanje, ki ga je na tem področju razvila EIB v okviru Evropske unije.

Sklad FEMIP je dal tudi pobudo in spodbudo za prvi zasebno upravljani sklad za zagon podjetij v Tuniziji. Sklad »Phenica Seed Fund« se osredotoča na inovativna tunizijska podjetja, ki so bodisi v zagonski fazi ali delujejo manj kot pet let. Dejavnost je financirana v okviru Skrbniškega sklada FEMIP (*FEMIP Trust Fund*). Skrbniški sklad, ki je bil ustanovljen leta 2004, vanj pa prispevajo 15 držav članic in Evropska komisija, usmerja sredstva v de-



javnosti v nekaterih prednostnih panogah ter tako spodbuja razvoj zasebnega sektorja v regiji. V letu 2007 je skupščina donatorjev skrbniškega sklada odobrila pet novih poslov v skupni vrednosti 0,75 milijona EUR. S tem se je skupno število odobrenih poslov povečalo na 18, njihova skupna vrednost pa na 6,9 milijona EUR.

Strateška srečanja in raziskave

V letu 2007 je potekala vrsta srečanj, namenjenih nadaljevanju dialoga med prebivalci Evrope in prebivalci sredozemske regije, ki ga je začel ravno FEMIP. Na institucionalni ravni se je 14. maja na Cipru sestal svet ministrov FEMIP-a, medtem ko se je odbor FEMIP, ki ga sestavljajo predstavniki evropskih in sredozemskih držav ter je odgovoren za spreminjanje strategije FEMIP, sestal 6. februarja, 3. aprila in 20. novembra.

Poleg tega sta bili na spletni strani banke objavljeni dve raziskavi, ki ju je financiral skrbniški sklad FEMIP. Prva z naslovom »Raziskava o izboljšanju nagajevanja delavcev v sredozemskih državah« je bila predstavljena na FEMIP-ovi konferenci v Parizu marca 2007. Udeležili so se je združenja in predstavniki civilne družbe in zasebnega sektorja z obeh strani Sredozemlja. Druga raziskava – »Zasebno varčevanje v Maroku« – je bila objavljena junija 2007 in priporoča konkretne ukrepe za učinkovitejšo mobiliziranje varčevanja.

Rusija in vzhodne sosed

EIB izvaja posle financiranja v vzhodni Evropi, na južnem Kavkazu in v Rusiji v tesnem sodelovanju z Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBRD), skladno z določili tristranskega memoranduma o soglasju, ki so ga podpisale Evropska komisija, EIB in EBRD. Soglasje se nanaša na združitev strokovnega znanja, zmogljivosti in primerjalnih prednosti podpisnic v prizadevanju za uspešno izvedbo evropske sosedске politike ter strateškega partnerstva med



Evropsko unijo in Rusijo. Cilj je povečati blaginjo, stabilnost in varnost.

EIB ima v okviru novega mandata 2007–2013 na voljo 3,7 milijarde EUR za financiranje naložb v Rusiji, Ukrajini in – odvisno od prihodnjega soglasja Sveta – Belorusiji v vzhodni Evropi ter Armeniji, Azerbajdžanu in Gruziji na južnem Kavkazu. Banka bo zagotovila dolgoročna posojila za projekte, ki so pomembni za EU v sektorjih prometa, energetike, telekomunikacij in okoljske infrastrukture. Prednost bodo imeli projekti na razširjenih najpomembnejših trasah vseevropskih omrežjih, projekti s čezmejnimi vplivi na eno ali več držav članic ter pomembnejši projekti, ki spodbujajo integracijo regije prek boljših zvez. V okoljskem sektorju daje EIB prednost predvsem Rusiji, še zlasti projektom v okviru okoljskega partnerstva Severna dimenzija, ki združuje Evropsko komisijo, Rusko federacijo, EBRD, Nordijsko investicijsko banko, EIB in vrsto donatorskih držav, namenjen pa je spopadanju z najbolj nujnimi okoljskimi težavami v severozahodni Rusiji. V energetske sektorju so še zlasti pomembni projekti strateške energetske oskrbe in prenosa energentov.

Prvo posojilo EIB za okoljski projekt v Rusiji je bilo leta 2003 dodeljeno St. Peterburgu. V naslednjih letih sta bili podpisani še dve posojilni pogodbi s področja varovanja okolja v skupni vrednosti 85 milijonov EUR, prav tako na območju St. Peterburga. V letu 2007 v Rusiji niso bile podpisane nove posojilne pogodbe, vendar pa je potekalo pripravljalo delo za vrsto projektov javno-zasebnega partner-



godbo za obnovo avtoceste na vseevropskem koridorju med Kijevom in Brodyjem. V letu 2007 je začela delovati tudi v Moldaviji, kjer je podpisala prvo pogodbo o financiranju projekta, ki naj bi izboljšal cestne povezave z Evropsko unijo. Posojilo v višini 30 milijonov EUR je zagotovila za obnovo cest, ki povezujejo glavno mesto Chisinau z mejo z EU. Projekt, ki ga vodi Svetovna banka, sofinancirajo Svetovna banka, EIB in EBRD. Svetovna banka in EBRD zagotavljata tudi posojila za obnovo glavne cestne na osi sever–jug v državi, ki sta jih natančno uskladili z Mednarodnim denarnim skladom in Evropsko komisijo.

stva, predvsem za projekt »Western High Speed Diameter« v St. Peterburgu. Cilj tega projekta je uvedba plačljive avtoceste v zahodnem delu St. Peterburga, ki bo povezala severne in južne dele cestnega obročja in zagotovila neposredno povezavo z glavnim pristaniščem tega mesta in Finsko.

Banka je v Ukrajini začela delovati leta 2006, leta 2007 pa je v tej državi podpisala prvo posojilno po-

Novi mandat za obdobje 2007–2013 razširja dejavnosti EIB v vzhodnih sosedah EU tudi na južni Kavkaz. Da bi banka lahko začela delovati v posameznih novih državah, mora z njimi skleniti okvirne sporazume. Na južnem Kavkazu je tak sporazum že podpisala z Gruzijo junija 2007, z Armenijo na začetku leta 2008, medtem ko pogajanja z Azerbajdžanom še potekajo, sporazum pa naj bi bil podpisan v letu 2008.



Afriške, karibske in pacifiške ter azijske in latinskoameriške partnerske države

Evropska investicijska banka pomaga izvajati politiko razvoja in gospodarskega sodelovanja EU tudi v državah zunaj Unije. Kot razvojna partnerica deluje v številnih afriških, karibskih in pacifiških državah (državah AKP) že od leta 1963, v čezmorskih državah in ozemljih (ČDO) pa od 70. let prejšnjega stoletja. S posli v teh območjih prispeva k trajnostnemu družbeno-gospodarskemu razvoju in zmanjševanju revščine. V Aziji in Latinski Ameriki (ALA) segajo dejavnosti EIB v leto 1993. Tu se banka osredotoča na gospodarsko sodelovanje in projekte, ki so vzajemno koristni tako za državo prejemnico kot za EU. V zadnjem času sta v ospredju predvsem varovanje okolja in zanesljivost energetske oskrbe.

Razvojno financiranje v državah AKP in ČDO

Leto 2007 je bilo zelo pomembno za razvoj odnosov med EU in državami AKP, saj so bile razvojne potrebe Afrike eno od prednostnih področij portugalskega predsedovanja. Vrh med EU in Afriko, ki je potekal decembra 2007, je bil drugi te vrste (prvega je prav tako organizirala Portugalska, in sicer leta 2000 v Kairu). Na vrhu so se sestali voditelji držav in vlad ter opredelili strateško partnerstvo med celinama.

V letu 2007 so posojila iz lastnih sredstev EIB dosegla rekordnih 432 milijonov EUR, medtem ko so posojila v okviru Investicijskega sklada pomoči po Sporazumu iz Cotonouja znašala 325 milijonov EUR. Investicijski sklad je obnovljiv instrument s prevzemom tveganj, vreden 2 milijardi EUR, ki je bil ustanovljen za podporo naložbam v zasebna podjetja in tržno usmerjena javna podjetja, tudi tržno infrastrukturo, v obdobju 2003–2007. Sklad ima za sabo celo vrsto uspešnih projektov in je do konca leta 2007 odobril 1,99 milijarde EUR posojil oziroma 98 odstotkov razpoložljivih sredstev. Poseben proračun tega sklada v višini 20 milijonov EUR je namenjen čezmorskim državam in ozemljem. Skladno z drugim finančnim protokolom spremenjenega Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja, podpisanega med EU in državami AKP za obdobje 2008–2013, bo investicijski sklad deležen dodatnega vložka v višini 1,1 milijarde EUR, plus 400 milijonov EUR za subvencioniranje obresti in tehnično pomoč.

Posojilna dejavnost EIB v okviru investicijskega sklada je namenjena predvsem zasebnemu sektorju in je konec leta 2007 pomenila 79 odstotkov skupnega portfelja podpisanih pogodb. Danes je 52 odstotkov portfelja investicijskega sklada namenjenih finančnim storitvam, zlasti prek razvoja dejavnosti mikrofinanciranja v podsaharski Afriki. Naslednjih 17 odstotkov portfelja je namenjenih industrijskim naložbam (vključno z rudarstvom), 28 odstotkov za osnovno infrastrukturo, ki zajema energetiko, vodo, promet in telekomunikacije, preostali 3 odstotki pa kmetijstvu in turizmu.

Afriške, karibske in pacifiške države ter Južna Afrika Posojila, dana v letu 2007

	Skupaj	Sredstva	
		Lastna	Proračunska
Afrika	686	432	254
<i>Jug in Indijski ocean</i>	328	304	25
<i>Vzhod</i>	149	–	149
<i>Zahod</i>	128	128	–
<i>Osrednja in ekvatorska Afrika</i>	73	–	73
<i>Večregijska posojila</i>	8	–	8
Karibske države	56	–	56
Pacifiške države	2	–	2
ČDO	10	–	10
Večregijska posojila	3	–	3
AKP-ČDO	756	432	325
Južna Afrika	113	113	–

(v milijonih EUR)

Infrastrukturni skrbniški sklad EU–Afrika

Aprila 2007 je bil uspešno ustanovljen Infrastrukturni skrbniški sklad EU–Afrika (*EU-Africa Infrastructure Trust Fund*), ki ga upravlja EIB. Ta inovativni sklad podpira razvoj čezmejnih infrastrukturnih projektov v podsaharski Afriki. Tehnično in finančno znanje banke in drugih institucij EU s področja razvojnega financiranja združuje z nepovratnimi sredstvi Evropske komisije in držav članic EU.

Po vstopu Združenega kraljestva decembra 2007 ima skrbniški sklad zdaj 11 donatorjev – Komisijo in deset držav članic. Zdajšnje prevzete obveznosti donatorjev do sklada znašajo 98 milijonov EUR, po pričakovanjih pa naj bi se v letu 2008 še povečale. V letu 2007 je bilo odobrenih 16,2 milijona EUR za nepovratno financiranje štirih infrastrukturnih projektov.

Regionalna predstavništva EIB

EIB je maja 2007 odprla regionalno predstavništvo v Fort-de-Francu, novembra 2007 pa še v Sydneyju. Predstavništvi bosta pokrivali karibsko oziroma pacifiško regijo, kjer bosta spodbujali razvoj lokalnih operativnih dejavnosti EIB, poleg tega pa tudi komunikacijske in koordinacijske vezi z morebitnimi nosilci projektov in tudi drugimi donatorji s predstavništvi v teh regijah, še zlasti z delegacijami Evropske komisije.

Z odprtjem predstavništev v karibskem in pacifiškem območju se je število regionalnih pisarn EIB v državah AKP povečalo na pet – v letu 2005 je bilo odprto predstavništvo v Nairobiju, ki skrbi za vzhodno in osrednjo Afriko, v Dakarju za zahodno Afriko ter v Tshwaneju (Pretoriji) za Južno Afriko in Indijski ocean. Tako imajo vsa področja AKP zdaj svoja lokalna predstavništva, kar banki omogoča krepitev in poglobitev njene strateške vloge pri podpiranju trajnostne gospodarske rasti v vseh državah AKP in ČDO.



V prihodnje se bo banka osredotočala predvsem na infrastrukturni in finančni sektor. V prvem bo glavni poudarek na osnovnih naložbah, na primer v energetiko, sanitarno ureditev in vodne projekte, pri čemer bodo imeli prednost projekti zasebnega sektorja ter regionalne pobude (projekti, ki vključujejo ali vplivajo na več kot eno državo). V drugem bo poudarek na kapitalskih vlaganjih. Banka bo sredstva usmerjala tudi prek lokalnih finančnih institucij ter tako podpirala razvoj lokalnih finančnih trgov in zagotavljala sredstva manjšim podjetjem, vključno z mikro podjetji.

Posojilna dejavnost EIB v Južni Afriki

EIB zagotavlja posojila v Južni Afriki v okviru posebnega mandata. Za obdobje 2007–2013 ima na voljo 900 milijonov EUR, v primerjavi s 825 milijoni EUR v obdobju 2000–2006. V okviru novega mandata in v sodelovanju z oblastmi Južne Afrike, javnimi agencijami, zasebnimi podjetji in finančnim sektorjem se bo banka osredotočala na naložbe v infrastrukturne projekte v javnem interesu (vključno s komunalno infrastrukturo ter oskrbo z električno energijo in vodo) in podporo zasebnemu sektorju, tudi MSP. Oktobra 2007 je EIB podpisala izjavo o nameri z vlado Južnoafriške republike, s čimer je državi zagotovila nadaljnjo finančno podporo v obdobju 2007–2013. V letu 2007 so posojila EIB v tej državi znašala 113 milijonov EUR.



Mikrofinance imajo velik učinek v afriških, karibskih in pacifiških državah

Danes je splošno priznan pomen mikrofinanc – ponudbe posojil, varčevanj in drugih osnovnih finančnih storitev – za omilitev revščine. Z leti si je banka pridobila veliko strokovnega znanja ter izkušenj na področju mikrofinanc v regijah afriških, karibskih in pacifiških držav (AKP).

S svojo strategijo mikrofinanciranja se osredotoča na področja, kjer lahko prispeva največ dodane vrednosti, predvsem zagotavljanje kapitala obstoječim in novo ustanovljenim organizacijam ter lokalnih valut, še zlasti prek garancij. Do konca leta 2007 je banka v državah AKP za mikrofinanciranje namenila 75 milijonov EUR v obliki kapitala in posojil. Investicijski skladi za mikrofinanciranje so se izkazali za izjemno učinkovite ne le pri zagotavljanju sredstev obstoječim mikrofinančnim institucijam v državah, kot so Kenija, Uganda, Gana in Mozambik, temveč tudi pri zagonu ali krepitevi povsem novih mikrofinančnih institucij v Kamerunu, Demokratični republiki Kongo, na Madagaskarju, v Nigeriji in Čadu.

Banka skuša s svojimi posli ustvariti trojen donos s finančnim, socialnim in demonstracijskim učinkom. Finančni donos je bistven za zagotovitev trajnosti udeleženih mikrofinančnih institucij in njihove zanimivosti za druge vlagatelje. Socialni donos je treba meriti z rastjo dohodkov tistih slojev, ki so jim mikrokrediti namenjeni. Demonstracijski učinek pa spodbuja večjo mobilizacijo virov financiranja na severu in jugu.

Kljub spodbudnemu razvoju pa večina revnega prebivalstva še zmeraj nima dostopa do osnovnih finančnih storitev. Veliko bo še treba storiti in EIB si prizadeva za dejavno vlogo v tem procesu s tem, da ostaja na čelu finančne industrije in sprejema pionirsko tveganje pri projektih z velikim vplivom. V mikrofinanciranje pa se vključuje tudi zunaj strogih okvirov projektnih dejavnosti, saj med drugim skrbi za stalen dialog z državami članicami EU, Evropsko komisijo in drugimi pomembnimi deležniki.

V letu 2007 je EIB sklenila pogodbe o treh novih mikrofinančnih naložbah v AKP, skupaj vrednih 11 milijonov EUR, in vzpostavila nov okvir za financiranje tehnične pomoči, s katerim bo podprla razvoj na področju mikrofinanciranja.



Gospodarsko sodelovanje z azijskimi in latinskoameriškimi državami

V letu 2007 je EIB začela s posojilno dejavnostjo v Aziji in Latinski Ameriki (ALA) v okviru novega mandata za obdobje 2007–2013. V tem času lahko partnerskim državam ALA odobri 3 milijarde EUR posojil. To je precejšnje, kar 53-odstotno povečanje v primerjavi s prejšnjim mandatom za obdobje 2000–2006. Novi mandat je okvirno omejen na 2,8 milijarde EUR posojil za Latinsko Ameriko in 1,0 milijarde EUR posojil za Azijo.

Dejavnosti banke v državah ALA dopolnjujejo strategijo sodelovanja EU s temi državami. Glede sektorjev so se njeni posojilni cilji razširili. Ciljna področja posojil EIB bodo predvsem varstvo okolja, vključno z zmanjševanjem posledic podnebnih sprememb, in projekti, ki prispevajo k zanesljivi energetske oskrbi EU. Banka bo hkrati še naprej podpirala prisotnost EU prek neposrednih tujih naložb ter prenosa tehnologij ter znanja in izkušenj.

V letu 2007 so posojila EIB za projekte v Aziji in Latinski Ameriki skupaj znašala 925 milijonov EUR, od tega je bilo 356 milijonov EUR namenjenih za projekte v Braziliji, Panami, Peruju in Urugvaju, 60 milijonov EUR za projekte na Filipinih ter 500 milijonov EUR za projekte na Kitajskem. Tu je v okviru obsežnega programa z večjim številom naložb podprla projekte v energetske in industrijske sektorju, ki prispevajo k preprečitvi ali zmanjšanju izpustov toplogrednih plinov in drugih onesnaževalnih izpustov. To je bilo prvo posojilo, ki ga je EIB zagotovila v okviru svojega 3 milijarde EUR vrednega sklada za trajnostno energijo in zanesljivo energetske oskrbo (*Energy Sustainability and Security of Supply Facility*), ki so ga junija 2007 odobrili guvernerji banke, namenjen pa je spodbujanju ukrepov EU zaradi podnebnih sprememb in za zanesljivost energetske oskrbe (glejte tudi razdelek »Trajnostna, konkurenčna in zanesljiva energija«).



Zadolževanje EIB

Vodilna mednarodna izdajateljica dolžniških vrednostnih papirjev prvovrstne bonitete

Prilagodljivo zbiranje sredstev v nemirnih časih

Med krizo, ki je v letu 2007 prizadela kapitalske trge, je EIB ostala prilagodljiva v zbiranju sredstev in tako še naprej zagotavljala konkurenčne posojilne produkte. V letu 2007 je zbrala 55 milijard EUR¹ z 236 posli v 23 valutih, vključno s štirimi sintetičnimi valutami. Septembra je vzporedno s potekom posojilnega programa in črpanja posojil zvišala ob-

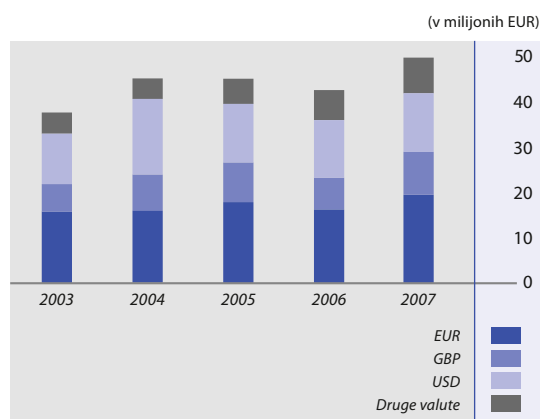
seg zbranih sredstev s 50 milijard EUR na 55 milijard EUR. Tako je bil obseg zbranih sredstev precej višji kot v letu 2006 (48 milijard EUR).

K takšnim rezultatom je pripomogla njena prvovrstna boniteta ter strateški in odziven pristop k trgom. Eden od temeljev njene bonitete ostaja stalna podpora držav članic EU, ki so njene delničarke.

Zanesljivi referenčni programi

V okolju, polnem izzivov, je banka izkoristila moč svojih referenčnih programov v osnovnih valutah (EUR, GBP in USD), s katerimi je zbrala 38 milijard EUR (69 odstotkov vseh zbranih sredstev). V primerjavi z letom 2006 (28 milijard EUR ali 59 odstotkov) je to pomembno povečanje. Precejšnje so bile tudi klasične izdaje (*plain vanilla*) in strukturirane izdaje v treh osnovnih valutah, namenjene posebnim skupinam vlagateljev, s katerimi je banka zbrala 8 milijard EUR sredstev.

Obseg zbranih sredstev pred zamenjavami 2003-2007: 245 milijard



Evro: obsežnost in inovativnost

Banka je v letu 2007 izvedla 27 evrskih poslov, s katerimi je zbrala 20,5 milijarde EUR ali 37,5 odstotka celotnega programa zadolževanja za to leto. Izdala je štiri nove **referenčne** obveznice, denominirane v EUR, znane kot referenčne obveznice evroobmočja (*Euro Area Reference Notes, EARNTM*). Za primerjavo: v prejšnjih letih je običajno izdala po dve taki obveznici na leto. S tem si je zagotovila največji vir referenčnega zadolževanja (16 milijard EUR).

Banka je še naprej ostala edina izdajateljica, ki je z referenčnimi izdajami v višini 5 milijard EUR in ročnostjo od treh do 30 let dopolnjevala državne izdajateljce. Strukturirane evrske obveznice so zna-

¹ Sredstva, zbrana v okviru globalne odobritve zadolževanja, ki jo je sprejel svet direktorjev za leto 2007, vključno s 77 milijoni EUR, ki so bili za leto 2007 zbrani že v letu 2006.

šale 1,4 milijarde EUR (približno 30 odstotkov vseh strukturiranih izdaj v letu 2007).

Pomembna novost, ki odraža vodilni položaj EU pri reševanju podnebnih sprememb, je bila **obveznica podnebne ozaveščenosti** (*Climate Awareness Bond, CAB*), ki je bila na voljo v okviru evropske javne ponudbe vrednostnih papirjev (*European Public Offering of Securities, EPOS*) kot druga tovrstna obveznica EIB. S to strukturirano izdajo, denominirano v evrih, je banka ponudila edinstveno kombinacijo okoljskih elementov. Izdaja CAB je bila tudi sredstvo integracije finančnih trgov EU, saj je bila to prva javna ponudba obveznic v vseh 27 državah članicah EU na podlagi mehanizma potnega lista iz evropske direktive o prospektih² in drugih ustreznih dokumentih.

Britanski funt: največja nedržavna izdajateljica vrednostnih papirjev

Banka je obdržala položaj največje nedržavne izdajateljice vrednostnih papirjev, denominiranih v GBP³, saj je imela konec leta 2007 kar devetodstotni delež na trgu nedržavnih dolžniških vrednostnih papirjev v GBP. Izvedla je 58 poslov, s katerimi je skupaj zbrala 7,5 milijarde GBP (11 milijard EUR) ali 20,1 odstotka celotnega programa zadolževanja za leto. V letu 2007 je ponovno izdala vrednostne papirje 13 različnih ročnosti, na donosnostni krivulji pa so se pojavile tri **nove referenčne linije**.

Ameriški dolar: največja neameriška izdajateljica globalnih obveznic

Banka je izvedla 28 poslov v ameriškem dolarju (USD), s katerimi je zbrala 19,1 milijarde USD

(14,4 milijarde EUR) ali 26,3 odstotka skupnega programa zadolževanja za leto. Izdala je pet globalnih referenčnih obveznic, denominiranih v USD, v skupnem obsegu 3 milijarde USD in vseh glavnih ročnosti. To je bil največji znesek, ki ga je banka z izdajo globalnih obveznic uspela zbrati v samo enem letu. V letu 2007 je bilo veliko tudi zanimanje za neglobalne posle: banka je z evrodolarskimi izdajami zbrala 2,25 milijarde USD (1,7 milijarde EUR), s strukturiranimi posli pa 1,8 milijarde USD (1,3 milijarde EUR).

Razpršenost: globinska moč

V segmentih, ki ne vključujejo treh osnovnih valut, je banka s 123 posli v 16 drugih valutah zbrala 8,8 milijarde EUR sredstev. Poleg tega je izdala za 262,4 milijona EUR vrednostnih papirjev v sintetični obliki v štirih drugih valutah. Pomemben dosežek izdaj v **evropskih valutah** je krepitev in podaljšanje donosnostne krivulje v švedski kroni. V **neevropskih valutah** je banka razširila referenčno prisotnost v precejšnjem številu drugih valut, in sicer z novimi referenčnimi izdajami v avstralskem dolarju, kanadskem dolarju, japonskem jenu in novozelandskem dolarju.

Razvojni vpliv

Banka je razširila svoje razvojne dejavnosti v novih in bodočih državah članicah ter partnerskih in sosedskih državah EU, med drugim tudi z izdajami v štirih novih valutah: romunskem levu, nesintetičnem ruskem rublju, sintetičnih izdajah mavricijske rupije in ganskem cediju. Debut v romunskem levu je še povečal raznovrstnost trga, saj je imela obve-

² Evropska javna ponudba vrednostnih papirjev (EPOS) je bila prvič uvedena leta 2006. Banka lahko z njo izkoristi prednosti direktive o prospektih, ki določa učinkovit mehanizem »potnega lista« pri odobravanju prospekta v državah članicah Evropske unije: prospekt, ki ga odobri pristojni organ ene države članice (»regulator v matični državi članici«), se lahko uporabi v kateri koli drugi državi članici (»državi članici gostiteljici«) brez dodatne odobritve (»vzajemno priznavanje«).

³ Vir: Barclays Sterling Non-Gilt Index, 31. 12. 2007.



znica EIB v času izdaje najdaljšo ročnost in največji obseg. Izdana in uvrščena je bila na domačem trgu v Romuniji, kar je še povečalo njeno dostopnost in privlačnost za romunske vlagatelje. Banka je doživela debut tudi v nesintetičnih ruskih rubljah, in sicer s 5- in 10-letnimi izdajami, kar sta bili za ta trg nenavadno dolgi ročnosti. V turški liri je banka izdala največjo enotranšno evroobveznico do zdaj (obsega 1 milijardo TRY), s čimer je ustvarila novo referenčno obveznico na tem trgu.

Tudi prisotnost v afriških valutah je postala bolj raznovrstna: banka je izvedla 13 poslov v štirih valu-

tah, vključno z dvema novima, v skupni vrednosti 311 milijonov EUR. Vse te izdaje so mednarodne vlagatelje spodbudile k naložbam v teh valutah. Izdaja v mavricijski rupiji je bila prva izdaja kakšnega tujega izdajatelja in je pomenila nov referenčni papir na trgu. Prva izdaja v ganskem cediju je prinesla novo vrhunsko možnost vlaganja na trgu z zelo omejeno ponudbo. Banka je ostala tudi referenčna izdajateljica v južnoafriškem randu in razširila svojo prisotnost v botsvanski puli z novo ročnostjo. S temi izdajami je povečala raznovrstnost in obseg trgovanja v teh afriških valutah, zlasti s pritegnitvijo mednarodnih vlagateljev.

Obseg sklenjenega zadolževanja in tako zbranih sredstev v letu 2007 ^(*) v primerjavi z letom 2006

(v milijonih EUR)

	Pred zamenjavami				Po zamenjavah			
	2007		2006		2007		2006	
EUR	20 531	37,5%	17 439	36,3%	42 766	78,1%	31 820	66,2%
BGN ^(**)	28	0,1%						
CZK			18	0,04%			18	0,04%
DKK	134	0,2%	235	0,5%	134	0,2%	235	0,5%
GBP	11 023	20,1%	8 392	17,5%	6 123	11,2%	3 067	6,4%
HUF	108	0,2%	110	0,2%	108	0,2%	97	0,2%
PLN	27	0,1%	32	0,1%	27	0,1%	32	0,1%
RON	90	0,2%						
SEK	893	1,6%	309	0,6%	403	0,7%	309	0,6%
Skupaj valute EU	32 835	60%	26 535	55%	49 562	91%	35 577	74%
AUD	941	1,7%	1 840	3,8%				
BGN ^(**)			102	0,2%				
CAD	659	1,2%						
CHF	445	0,8%	703	1,5%				
HKD			101	0,2%				
ISK	261	0,5%	501	1,0%				
JPY	2 198	4,0%	1 277	2,7%				
NOK	196	0,4%	424	0,9%	63	0,1%	88	0,2%
NZD	1 344	2,5%	933	1,9%				
RUB	115	0,2%						
TRY	1 097	2,0%	1 095	2,3%				
USD	14 400	26,3%	14 225	29,6%	5 099	9,3%	12 305	25,6%
ZAR	234	0,4%	312	0,7%			80	0,2%
Skupaj druge valute	21 890	40%	21 515	45%	5 162	9%	12 473	26%
SKUPAJ	54 725	100%	48 050	100%	54 725	100%	48 050	100%

(*) Sredstva, zbrana v okviru globalne odobritve zadolževanja, ki jo je sprejel svet direktorjev za leto 2007, vključno s 77 milijoni EUR, ki so bili za leto 2007 zbrani že v letu 2006.

(**) Bolgarija je postala članica EU 1. januarja 2007.

Upravljanje





Delo z drugimi

Evropska investicijska banka in Komisija sta v letu 2007 pripravili vrsto razprav in odločitev Sveta o prednostnem posojanju banke v prihodnjih letih. V ta namen se je EIB udeleževala zasedanj Sveta ministrov (ECOFIN) ter sodelovala z Evropskim parlamentom in njegovimi odbori. Poleg tega je ohranjala tesne odnose s posvetovalnimi telesi, kot sta Odbor regij in Evropski ekonomsko-socialni odbor, ter delovne odnose z drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami, kot tudi dinamičen dialog z organizacijami civilne družbe, vključno z nevladnimi.

Odprt in tvoren dialog z organi, ki zastopajo evropske državljan

V letu 2007 je bil za dobre in odprte odnose med EIB in **Evropskim parlamentom** značilen ploden, dinamičen in stalen dialog. Parlament je pokazal veliko zanimanja za banko in nedvomno podpora njeni posojilni dejavnosti. Predsednik banke Philippe Maystadt je dejavnosti in prednostne naloge strateškega posojanja skupine EIB predstavil različnim parlamentarnim odborom, med drugim Odboru za proračunski nadzor, Odboru za ekonomske in monetarne zadeve ter Odboru za industrijo, raziskave in energetiko. Na zadnjem sestanku so posebno pozornost namenili prispevku banke v podporo evropski energetske politiki in problematiki podnebnih sprememb. Sodelovanje v letu 2007 pa je potekalo tudi na ravni strokovnih služb.

EIB je bila v tesnih stikih tudi z **Evropskim ekonomsko-socialnim odborom** (EESO), predvsem s posvetovalno komisijo za spremembe v industriji v zvezi z njenim poročilom »Inovacije: učinek na spremembe v industriji in vloga EIB«. Na povabilo predsednika strokovne skupine za ekonomsko in monetarno unijo ter ekonomsko in socialno kohezijo je predsednik Maystadt predstavil posojilne dejavnosti banke, zlasti na novem prednostnem področju, energetiki, ter na področjih raziskav in razvoja, izobraževanja in MSP.

Odbor regij je skupaj z generalnim direktoratom za regionalno politiko organiziral dneve odprtih vrat

pod naslovom »Doseganje rezultatov: regije in mesta zagotavljajo rast in delovna mesta«. Predsednik in strokovni sodelavci EIB so se udeležili delavnic in panelnih razprav o treh pobudah, ki se začnajo na J (JASPERS, JEREMIE in JESSICA), o mikrokreditih, o znanju in inovacijah ter o prometni infrastrukturi, banka sama pa je organizirala in vodila delavnico »Javno-zasebna partnerstva: izkušnje EIB in strukturnih skladov«. Banka je sodelovala še s komisijo za ozemeljsko kohezijo v okviru Odbora regij pri pripravi poročila »Vzvodni učinki strukturnih skladov«.

Tesno sodelovanje z Evropsko komisijo in mednarodnimi finančnimi institucijami zunaj EU

EIB je v letu 2007 še naprej sodelovala z drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami in evropskimi dvostranskimi institucijami, zlasti v okviru svojih novih zunanjih mandatov za dejavnosti zunaj EU v obdobju 2007–2013. Glavni cilji tega sodelovanja so maksimiziranje sinergij ter zagotovitev razumne delitve tveganj ter usklajene pogojenosti sektorjem in projektom.

Izvajanje tristranskega sporazuma med Komisijo, EBRD in EIB v Rusiji, vzhodnih sosedah in osrednji Aziji se je začelo v letu 2007 z vzpostavitvijo skupnega nabora projektov. Na bližnjem vzhodu ter v severni Afriki in južnem Sredozemlju se je strateškemu partnerstvu Komisije, EIB in IBRD pridružil še IFC.

Z Evropsko komisijo in državami članicami banka tesno sodeluje tudi zaradi podpore svojim posojilnim dejavnostim v azijskih, karibskih in pacifiških državah (državah AKP). Ko Evropska komisija pripravlja strategijo za posamezno državo ali regijo, se običajno posvetuje z banko ter v ustrezni strategiji opredeli njen prispevek. Namen takšne prakse je zagotoviti usklajenost in sinergije med razvojno pomočjo EU in dejavnostmi banke.

Na bolj operativni ravni banka tesno sodeluje z vrsto evropskih razvojnih finančnih institucij prek skupine European Financing Partners (EFP). EFP je podjetje s posebnim namenom, ki sta ga leta 2004 ustanovila in ga imata v lasti Združenje evropskih razvojnih finančnih institucij (*European Development Finance Institutions, EDFI*) in EIB, prek njega pa poteka predvsem financiranje srednje velikih, ekonomsko učinkovitih zasebnih projektov v državah AKP. Banka dejavno sodeluje na vrsti področij, predvsem v infrastrukturnih projektih, tudi z Agence Française de Développement (AFD) in Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Infrastrukturni skrbniški sklad EU–Afrika, ki ga upravlja EIB, spodbuja tesnejše sodelovanje

med donatorji EU in financerji projektov, kar je vse namenjeno skupnemu cilju – izboljšanju financiranja regionalne infrastrukture v podsaharski Afriki.

EIB se sistematično usklajuje tudi z glavnimi večstranskimi razvojnimi bankami in mednarodnimi finančnimi institucijami, da bi čim bolj povečala razvojni učinek in preprečila podvajanje dejavnosti, s tem pa za vlade držav prejemnic tudi zmanjšala administrativno breme. Med letom 2007 je EIB z Azijsko razvojno banko podpisala memorandum o soglasju glede razširitve sodelovanja na azijsko-pacifiško regijo. Memorandum določa vrsto prednostnih področij sodelovanja, vključno s projekti obnovljive energije in energetske učinkovitosti, ki naj bi prispevali k varovanju okolja in pomembno pomagali zmanjšati izpuste CO₂. EIB je tudi članica Infrastrukturnega konzorcija za Afriko (ICA), ki združuje vodilne večstranske organizacije, kot sta skupina Svetovne banke in Afriška razvojna banka, ter vrsto vodilnih dvostranskih donatorjev, ki delujejo v Afriki. Februarja 2008 je EIB gostila delovno srečanje ICA v Luksemburgu, ki je bilo posvečeno regionalnim infrastrukturnim projektom v Afriki.



Upravljanje in odgovornost

Leta 2006 je Evropska komisija pooblastila Evropski inštitut za javno upravo (*European Institute of Public Administration*), da skupaj z Univerzo v Helsinkih, Univerzo v Vaasi in Utrecht School of Governance izvede študijo primerljivosti z naslovom »Pravila in standardi profesionalne etike nosilcev javnih funkcij v državah članicah Evropske unije in institucijah EU«. ⁴

Izsledki, objavljeni leta 2007, so sicer pokazali, da imajo razne institucije EU popolnoma različna in ločena pravila ter standarde glede nasprotja interesov za nosilce javnih funkcij, raziskava gostote predpisov v šestih institucijah EU pa je pokazala, da Evropska investicijska banka in Evropska komisija zasedata prvo mesto glede števila urejenih zadev, in sicer pred Evropsko centralno banko in Evropskim računskim sodiščem. Raziskava je tudi pokazala, da ima banka zelo razvito infrastrukturo za obvladovanje nasprotij interesov.

Javna razprava o politiki banke glede boja proti prevaram

V letu 2007 je EIB pregledala svoje politike, smernice in postopke s področja boja proti korupciji, prevaram, pranju denarja in financiranju terorizma. V skladu s politiko preglednosti je v pregled vključila tudi postopek javne razprave, ki ga je začela februarja 2007. Postopek je natančno sledil smernicam na podlagi prve javne razprave, ki je zadevala njeno politiko javnega razkritja (v tej prvi javni razpravi pa se je naslonila na postopke, načela in standarde, ki so jih sprejele Evropska komisije in druge mednarodne finančne institucije).

Javna razprava na spletišču banke se je začela 12. februarja 2007 z objavo predloga politike in postopkov v angleščini, francoščini in nemščini. Razdeljena je bila na dva kroga: prvi je potekal od 12. februarja do 18. aprila, drugi pa od 12. julija do 13. septembra. Banka je poleg tega organizirala še dve srečanju, kjer se je o pregledu politike pogovarjala z zainteresiranimi deležniki. Srečanja so bila napovedana na spletišču banke, povabila pa poslana 200 organizacijam in posameznikom s seznama naslovov javne razprave. Posvetovalni proces se je zaključil 13. septembra, medtem ko bodo politika in postopki odobreni in objavljeni na začetku leta 2008.

Delo s civilno družbo

EIB vsa leta pripisuje velik pomen odprtemu odnosu in dejavnemu dialogu s tistimi organizacijami civilne družbe, ki se posebej zanimajo za Evropsko unijo in banko. Na začetku leta 2007 je organizacijam civilne družbe v Bruslju predstavila rezultate poslovanja za leto 2006. Organizirala je tudi dve delavnici. Prva je potekala v Parizu na temi »partnerstva z nevladnimi organizacijami na področju vodnih in sanitarnih projektov v državah v razvoju« ter »okoljske in socialne varovalke in smernice ocenjevanja EIB«. Druga delavnica je potekala jeseni v Lizboni ob Evropskih razvojnih dnevih, osnovna tema pa je bil okvir za presojo ekonomskih in socialnih učinkov EIB (*Economic and Social Impact Assessment Framework, ESIAF*). Program takšnih srečanj, na katerih nastopijo govorniki obeh strani, EIB pripravi skupaj z zainteresiranimi organizacijami civilne družbe.

EIB je pregledala tudi svojo politiko javnega razkritja ter vanjo vključila določbe aarhuške uredbe 1367/2006, ki jih od junija 2007 uporablja v zvezi z dostopom do informacij, udeležbo javnosti pri odločanju in dostopom do pravnega varstva v okoljskih zadevah.

⁴ Več informacij o družbeni odgovornosti najdete v dokumentu »Corporate Responsibility 2007«, ki se nahaja na temu poročilu priloženi zgoščenki in na spletišču banke.

Neodvisne naknadne ocene, notranja revizija in preiskovanje prevar

Generalni inšpektorat združuje dve glavni funkciji naknadnega nadzora – notranjo revizijo in ocenjevanje poslov – ter tudi preiskovanje goljufij. Inšpektorat igra ključno vlogo pri varovanju kontrol, izboljšanju poslovanja ter postopkih preglednosti in odgovornosti.

Odsek za ocenjevanje poslov zagotavlja preglednost upravnim organom EIB in zainteresiranim zunanjim strankam z izvajanjem tematskih, sektorskih in regionalnih/državnih naknadnih ocen poslov, ki jih financira skupina EIB. S svojim delom krepi odgovornost in organizacijo spodbuja, da se uči iz izkušenj.

V letu 2007 je svet direktorjev potrdil spremenjeno strategijo ocenjevanja poslov, ki krepi vlogo tega odseka v skupini EIB. Izvedenih je bilo šest ocen, in sicer:

- tri ocene poslov, ki jih je banka financirala v državah članicah na področjih: zdravja; ciljev 1 in 2 v Nemčiji, na Irskem in v Španiji; ter raziskav, razvoja in inovacij;
- ena ocena poslov zadolževanja in posojanja v randih (v Južni Afriki) ter ena ocena dejavnosti skrbniškega sklada FEMIP; ter
- ena ocena mandatov, ki jih je banka dala Evropskemu investicijskemu skladu za posle tvegane kapitala.

Dejavno sodelovanje z drugimi večstranskimi razvojnimi bankami se je pokazalo v oceni, ki jo je banka izvedla skupaj z EBRD, ter skupni objavi dokumenta »Vez med infrastrukturo in okoljem« (*»The Nexus between Infrastructure and Environment«*).

Odsek za ocenjevanje poslov se je leta 2007 tudi odločil, da bo začel izdajati posebne okoljske ocene za obravnavane posle in tako povečal okoljsko ozaveščenost. Vsi ocenjevani posli so prejeli dobro ali zadovoljivo okoljsko oceno.

V ocenjevalnih poročilih je bilo poudarjeno, kako pomembno je ocenjevanje ozaveščenosti nosilcev projektov o usklajenosti s predpisi in etičnimi vidiki, zlasti v primerih, ko banka zagotavlja programsko posojilo, ki vključuje večje število manjših poslov.

Notranja revizija preverja ter ocenjuje ustreznost in učinkovitost sistemov notranjih kontrol in ustreznih postopkov. Uvaja in vzdržuje tudi okvir notranjih kontrol na podlagi smernic BIS. Notranja revizija zato pregleduje in preskuša kontrole na bistvenih področjih bančništva, informacijske tehnologije in upravnih zadev v dve- do petletnih ciklih s pristopom, ki temelji na analizi tveganja.

V skladu z določbami politike boja proti prevaram morajo zaposleni in poslovni partnerji EIB ohranjati najvišjo stopnjo neoporečnosti in uspešnosti v vseh dejavnostih in poslih EIB. Banka se v svojih dejavnostih in poslih drži načela nične strpnosti do prevar, korupcije, tajnih dogovorov in prisile (»pre-povedanih praks«), pranja denarja ali financiranja terorizma. Enota za preiskovanje prevar je odgovorna za preiskovanje verodostojnih domnev o obstoju prepovedanih praks v poslih, ki jih financira EIB. Poleg rednih preiskovalnih dejavnosti je v letu 2007 začela postopek javne razprave o politiki EIB glede boja proti prevaram.

Zavedanje o skladnosti poslovanja

Pisarna za skladnost poslovanja zagotavlja, da banka in njeni zaposleni izpolnjujejo vso veljavno zakonodajo, predpise, kodekse ravnanja in standarde dobre prakse ter kot prva odkriva morebitno neupoštovanje pravil o etiki in neoporečnosti. V predhodnih pregledih ugotavlja skladnost novih politik, postopkov, produktov in poslov ali nameranih ukrepov. Spremlja tudi posle posojanja in zadolževanja offshore.

V sodelovanju s kadrovskim oddelkom je pisarna za skladnost poslovanja v letu 2007 začela pre-



gled zdajšnjih politik in postopkov opozarjanja na nepravilnosti (*whistle-blowing*). Povod za to so bile med drugim zahteve, ki jih je več nevladnih organizacij izrazilo med javno razpravo o politiki boja proti prevaram, in sicer, da bi morala imeti EIB celovito politiko tudi na tem področju. EIB je za zaposlene organizirala program ozaveščanja, hkrati pa je ustanovila tudi delovno skupino, ki naj bi skrbela za nadaljnji razvoj ustreznih politik in postopkov.

Prvi seminar z naslovom »Pomen razumevanja pranja denarja za boj proti njemu in uporaba mednarodnih standardov pri tem« je banka organizirala novembra 2007 v Doualu v Kamerunu za pomembno afriško bančno skupino, ki deluje v vrsti držav te afriške podregije. To je bila skupna pobuda operativnih oddelkov in pisarne za skladnost poslovanja v okviru priprav na sodelovanje s to bančno skupino, potekala pa je v obliki tehnične pomoči za izboljšanje upravljanja banke. Uslužbenci so se seznanili z ukrepi boja proti pranju denarja in financiranju terorizma ter se jih naučili tudi uporabljati. Cilj je bil spodbuditi posredovanje izkušenj in udeležencem zagotoviti resnično dodano vrednost, pri tem pa upoštevati pravni okvir in lokalne značilnosti osrednje Afrike. Seminarja se je udeležilo približno šestdeset vodilnih delavcev, vključno z generalnimi direktorji ter vodji podružnic in oddelkov za revizijo in skladnost poslovanja.

Skupen pristop razvojnih finančnih institucij k upravljanju

Eden od najpomembnejših dogodkov na področju upravljanja v letu 2007 je bil podpis izjave o pristopu k upravljanju (*Approach Statement on Corporate Governance*) na nastajajočih trgih, do katerega je prišlo oktobra v Washingtonu. Vodje 31 razvojnih finančnih institucij so pripravili skupno izjavo, v kateri so upravljanje postavili v ospredje svojega programa trajnostnega razvoja na nastajajočih trgih. Pobuda poudarja večjo vlogo dobrega upravljanja, ki lahko spodbudi mednarodni tok kapitala v podjetja na nastajajočih trgih.

EIB s podpisom izjave priznava pomen dobrega upravljanja za trajnostni gospodarski razvoj, hkrati pa tudi bistveno vlogo, ki jo lahko finančne razvojne institucije igrajo pri spodbujanju dobrega upravljanja tako v zasebnem kot tudi javnem sektorju.

Pritožbe v letu 2007

Služba za pritožbe obravnava pritožbe državljanov in organizacij civilne družbe v zvezi z izvajanjem dejavnosti banke. Neposredno je odgovorna generalnemu sekretarju, zagotavlja centralizirane in strukturirane preiskave, notranje in zunanje poročanje, hkrati pa ima zelo odziven in dejaven pristop. Pri proučevanju pritožb se predvsem zavzema za spravo in reševanje problemov, s čimer želi pripomoči k doseganju mirnih dogovorov z udeleženi strankami.

Služba za pritožbe se ukvarja tudi z nepravilnostmi. Te nastanejo, če banka ne deluje v skladu z veljavno zakonodajo, ne spoštuje načel dobrega ravnanja ali krši človekove pravice. Primeri nespoštovanja načel dobrega ravnanja javnih uslužbencev, kot jih je določil evropski varuh človekovih pravic, so upravne nepravilnosti, nepoštenost, diskriminacija, zloraba moči, neodgovor, neupravičena zavrnitev informacij in nepotrebno zadrževanje. V letu 2007 je služba obravnavala 27 pritožb, vloženih neposredno pri

EIB, in štiri pritožbe, vložene pri evropskem varuhu človekovih pravic. Veliko pritožb se je nanašalo na okoljske vplive projektov, ki jih financira banka.

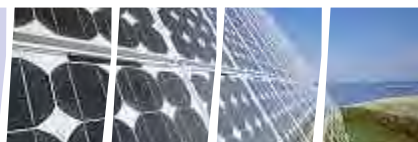
EIB pozdravlja tesnejše sodelovanje z evropskim varuhom človekovih pravic, ki je bilo dogovorjeno leta 2007. Potekajo tudi priprave na podpis memorandumu o soglasju med obema institucijama, do katerega naj bi prišlo na začetku leta 2008. Memorandum bo jasno opredeljeval načela in postopke, na katerih naj bi temeljilo tesno sodelovanje med obema institucijama.

Evropski investicijski sklad in upravljanje

Evropski investicijski sklad, odvisna družba EIB, mora v okviru svoje investicijske in garancijske politike dejavno pospeševati načela dobrega upravlja-

nja med svojimi poslovnimi partnerji in spremljati uresničevanje takšnih načel. Sklad se drži tudi običajnih omejitev vlaganj v proizvodnjo orožja, tobaka in kloniranja ljudi ter običajnih zahtev po kontrolah v zvezi z bioetiko in genetsko spremenjenimi organizmi. Te kontrole spremlja neodvisna služba za skladnost poslovanja, ki deluje znotraj EIF.

EIF je objavil izjavo o družbeni odgovornosti. V svoji politiki družbene odgovornosti sledi vodilnim načelom, ki jih uporablja EIB. Evropski investicijski sklad je od EIB ločena pravna oseba, ki ima tudi svoje pogodbe o delovnih razmerjih, čeprav so te v glavnem skladne s tistimi, ki jih uporablja EIB. Sklad je izdal tudi politiko dostojanstva na delovnem mestu, ki je skladna s politiko EIB, njegov kodeks ravnanja pa sledi načelom, opredeljenim v kodeksu ravnanja EIB. Politika družbene odgovornosti, kodeks ravnanja in z njima povezane politike EIF usklajuje neodvisna funkcija za skladnost poslovanja EIF, ki je bila ustanovljena leta 2005.



Neposredni okoljski odtis in odgovornost pri delu

EIB tudi sama ustvarja okoljski odtis, zlasti z materiali, ki jih uporablja, in odpadki, ki jih proizvaja: takšno »gospodarjenje« izvaja z notranjim sistemom upravljanja okolja, ki ga je v letu 2007 še okrepila.

EIB je zavezana zmanjšanju posledic svojih dejavnosti na podnebne spremembe. V ta namen si je zastavila, da bo do leta 2020 zmanjšala svoje neposredne izpuste CO₂ za 20 do 30 odstotkov. Svoj neposredni vpliv na okolje bo merila in spremljala v skladu s standardi pobude za protokol toplogrednih plinov. Banka je določila meje svoje odgovornosti za ogljikove sledi, izvaja pa tudi vrsto ukrepov, s katerimi bo postopoma zmanjšala neposredne izpuste.

EIB je leta 2007 sprejela odločitev, da bo kupovala električno energijo, stoddstotno proizvedeno iz obnovljivih virov (energije vode, vetra in biomase). Drugi ukrepi, s katerimi želi zmanjšati neposredne izpuste, so v glavnem povezani s spodbujanjem uporabe javnega oziroma čistega prevoza, zniževanjem porabe energije ter boljším gospodarjenjem z odpadki in materialom za recikliranje. Da bi zagotovila izpolnitev teh ciljev, banka skrbno spremlja ravni izpustov in po potrebi ukrepa. Preostale

izpuste bo banka izravnila z nakupom visokokakovostnih ogljikovih dobropisov.

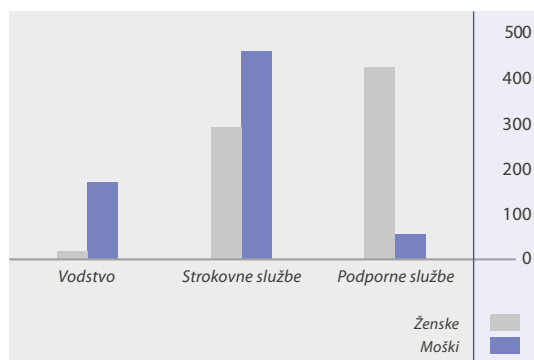
EIB izvaja tudi načrt notranjega komuniciranja, ki naj bi povečal zavedanje zaposlenih o okoljskih temah, posledicah podnebnih sprememb in pomenu predlaganih ukrepov, v katerem sodelujejo tako zunanji kot notranji govorniki.

Odgovornost pri delu

Tako kot vse glavne finančne institucije se tudi banka sooča z velikimi spremembami na operativnem in kadrovskem področju. V letu 2007 je zato prenovila svojo kadrovsko strategijo in na novo opredelila prednostne naloge. Nova strategija upošteva omenjene velike spremembe, hkrati pa si prizadeva za nespremenjeno kakovost storitev, zato se opira na tri stebre: odličnost kadrovanja, motivacijo in razvoj posameznika ter dobro počutje na delovnem mestu.

Ljudje, ki delajo v mednarodnem, večkulturnem okolju, so verjetno bolj ranljivi ob neizogibnih življenjskih dogodkih. V takšnih okoliščinah so neformalne mreže, na katere se ljudje običajno obrnemo po praktičen nasvet, pogosto nepopolne. Da se težave ne bi razvile v prave motnje, je kadrovski oddelek pripravil program pomoči za zaposlene, ki je na voljo tako zaposlenim kot tudi njihovim družinskim članom. Program, ki je bil uveden septembra 2007, izvaja zunanji izvajalec. Ponuja svetovanje pri soočanju z osebnimi in čustvenimi težavami ter težavami v odnosih in na delovnem mestu, hkrati pa tudi praktične nasvete na področju družine, zasvojenosti ter pravnih, finančnih in stanovanjskih za-

Aktivni zaposleni po kategorijah na dan 31. 12. 2007



dev. Storitve je dostopna po telefonu, v primeru resnejših težav pa se zaposleni lahko dogovorijo tudi za osebno srečanje. Je popolnoma zaupna, na željo uporabnika pa tudi anonimna.

Zastopanje zaposlenih

O zadevah, povezanih z zaposlenimi, se kadrovski oddelek posvetuje s predstavniki zaposlenih, in sicer v delovnih skupinah in skupnih odborih. Zdajšnji kolegij predstavnikov zaposlenih je bil izvoljen marca 2007. Dejavno sodeluje v razpravah o izvedbi plačne reforme in reforme ocenjevanja individualne uspešnosti, pa tudi pri prilagajanju pokojninskega sistema banke.

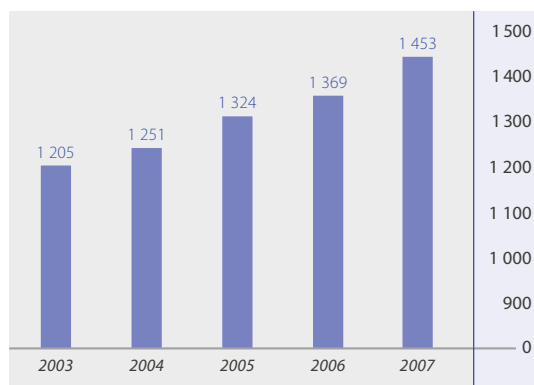
S predstavniki zaposlenih potekajo tudi redna posvetovanja o zadevah, ki vplivajo na dobro počutje zaposlenih. Ta potekajo na mesečnih sestankih z vodstvom kadrovskega oddelka, v začasnih odborih ali na posebnih posvetovalnih sestankih. Predstavniki zaposlenih so, na primer, sodelovali v pregledu zaposlitvenih pogojev v zunanjih pred-

stavništvi EIB, v okviru skupine za notranje okoljsko upravljanje pa so prispevali številne zamisli za zmanjšanje okoljskega odtisa banke.

Enake možnosti

Skupni odbor za enake možnosti spremlja izvajanje politike enakih možnosti z vidika poklicnega razvoja, kadrovanja, usposabljanja in socialne varnosti. Banka je leta 2006 naročila pregled položaja spolov, na podlagi katerega je v skladu s svetovnimi gibanji razširila svoj pristop do enakih možnosti, ki se ne nanaša več le na spol. Tak pristop ji bo v večjo podporo pri izvajanju nove poslovne strategije, ki zahteva zapustitev varnega pristana ter iskanje kandidatov v različnih skupinah, netradicionalne načine poslovanja in nove veščine. Banka gleda na raznovrstnost in enakost kot na poslovni nujnosti ter kot na del svoje socialne in moralne odgovornosti. V letu 2007 je začela posodabljanje in razvijati bistvene elemente strategije spolov in raznovrstnosti, akcijskega načrta in sistema spremljanja za skupino EIB.

Zaposleni EIB





Ključni organi EIB



Upravni odbor

Svet guvernerjev sestavljajo ministri – običajno ministri, pristojni za finance –, ki jih imenuje vsaka od 27 držav članic. Določa smernice kreditne politike, potrjuje zaključne račune in bilanco stanja ter odloča o sodelovanju banke v financiranju zunaj Evropske unije in povečanju njenega kapitala. Imenuje tudi člane sveta direktorjev, upravnega odbora in revizijskega odbora.

Svet direktorjev ima izključno pristojnost za odločanje o posojilih, garancijah in zadolževanju. Nadzoruje pravilnost vodenja banke in zagotavlja, da je poslovanje banke skladno z določbami Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in statuta ter s splošnimi usmeritvami, ki jih sprejmejo guvernerji. Člane sveta direktorjev imenuje svet guvernerjev na predlog držav članic za pet let z možnostjo ponovnega imenovanja. Odgovorni so izključno banki.

V svetu direktorjev je 28 direktorjev. Vsaka država članica imenuje po enega direktorja, enega pa Evropska komisija. Direktorji imajo 18 namestnikov, kar pomeni, da si nekatere položaje deli več držav.

Če svet direktorjev potrebuje širše strokovno znanje na določenih področjih, lahko povabi do šest

strokovnjakov (tri direktorje in tri namestnike), ki se kot svetovalci brez glasovalnih pravic udeležujejo njegovih sestankov.

Svet direktorjev odloča z najmanj tretjinsko večino članov s pravico glasovanja, ki morajo predstavljati vsaj 50 odstotkov vpisanega kapitala.

Upravni odbor je stalni kolektivni izvršilni organ banke. Sestavlja ga devet članov. Pod vodstvom predsednika EIB in pod nadzorom sveta direktorjev skrbi za tekoče vodenje EIB, pripravlja sklepe za direktorje in skrbi za njihovo izvajanje. Sestanke upravnega odbora vodi predsednik EIB. Člani upravnega odbora so odgovorni izključno banki; imenuje jih svet guvernerjev na predlog sveta direktorjev za šest let z možnostjo ponovnega imenovanja.

V skladu s statutom banke je predsednik EIB hkrati tudi predsedujoči sveta direktorjev.

Revizijski odbor je neodvisen organ, ki je neposredno odgovoren svetu guvernerjev. Preverja pravilnost poslovanja banke in vodenja poslovnih knjig.

Določbe, ki veljajo za te organe, so opredeljene v statutu in poslovniki banke. Seznami članov ključnih organov EIB, njihovi življenjepisi in dodatne informacije o sistemu nagrajevanja so vsakič posodobljeni objavljeni na spletišču banke: www.eib.org.



Revizijski odbor

Ko svet direktorjev potrdi računovodske izkaze, revizijski odbor o njih poda svoje mnenje. Poročila o delu revizijskega odbora v preteklem letu se pošljejo svetu guvernerjev skupaj z letnim poročilom sveta direktorjev.

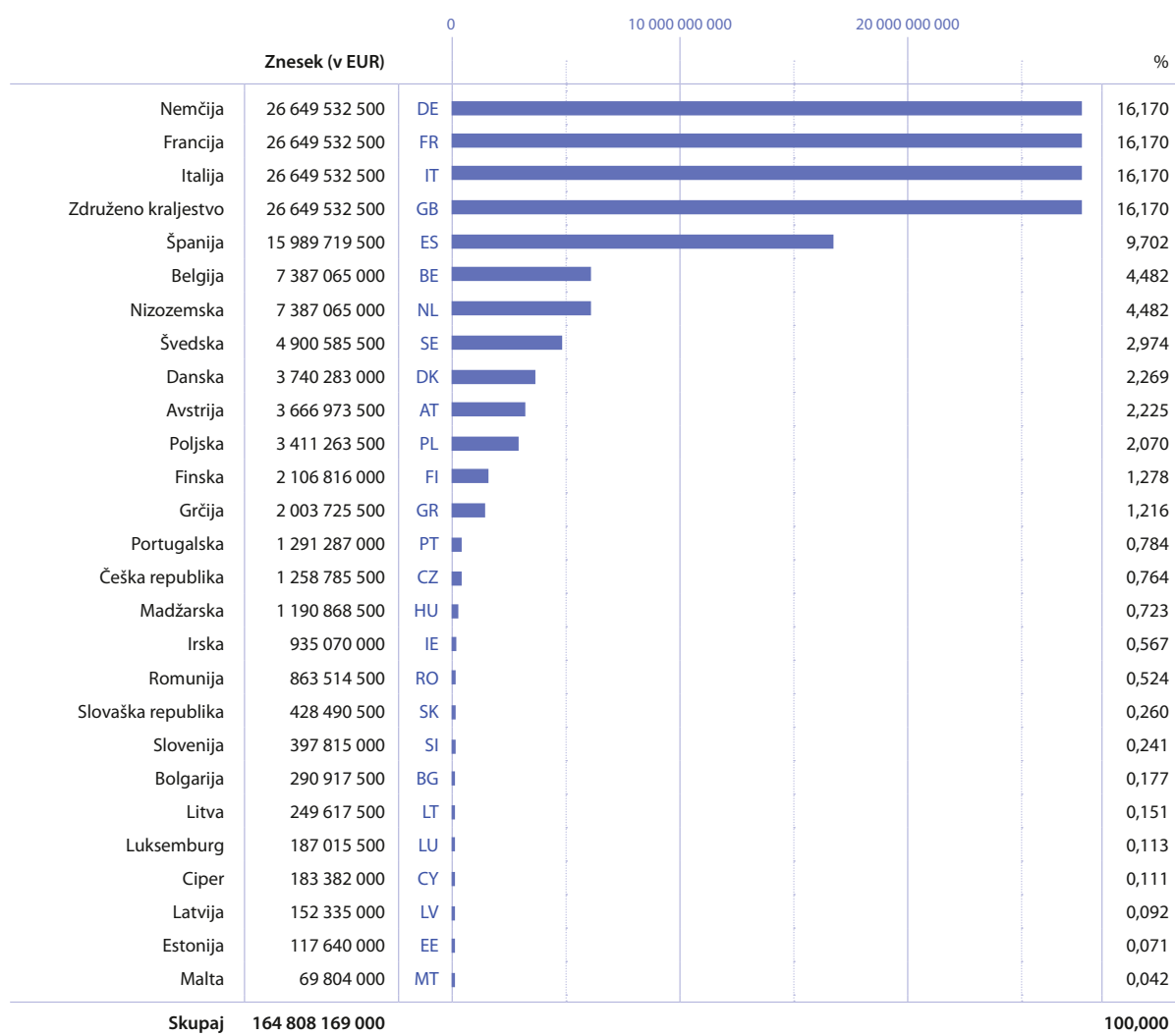
Revizijski odbor sestavljajo trije člani in trije opazovalci, ki jih imenuje svet guvernerjev za tri leta.

Kapital: Delež posamezne države članice v kapitalu banke se določi glede na njeno ekonomsko težo v Evropski uniji (izraženo z BDP) v času pristopa. Zaradi razširitve EU na Bolgarijo in Romunijo dne 1. januarja 2007 so se v skladu z določbami statuta EIB spremenili kapitalski deleži in upravljanje banke. Po statutu smejo terjatve banke za dana posojila znašati največ 250 odstotkov njenega kapitala.

Skupni vpisani kapital banke znaša več kot 164,8 milijarde EUR.



Razčlenitev kapitala EIB na dan 1. 1. 2007



Upravni odbor EIB

Kolektivno vodstvo banke in področja pristojnosti posameznih članov upravnega odbora
Stanje na dan 1. junija 2008

Philippe MAYSTADT
predsednik banke in sveta direktorjev



Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ
podpredsednik



Torsten GERSFELT
podpredsednik



Simon BROOKS
podpredsednik



Carlos DA SILVA COSTA
podpredsednik



Matthias KOLLATZ-AHNEN
podpredsednik



Eva SREJBER
podpredsednica



Marta GAJECKA
podpredsednica



Dario SCANNAPIECO
podpredsednik



Philippe MAYSTADT *predsednik banke in sveta direktorjev*

- ⇒ Splošna strategija
- ⇒ Institucionalne zadeve, odnosi z drugimi evropskimi institucijami
- ⇒ Poročila generalnega inšpektorja, finančnega nadzornika in vodje skladnosti poslovanja
- ⇒ Človeški viri
- ⇒ Notranje komuniciranje
- ⇒ Politika enakih možnosti; predsednik skupnega odbora za enake možnosti (COPEC)
- ⇒ Predsednik sveta direktorjev EIF
- ⇒ Predsednik odbora za proračun

Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja v Franciji in sredo zemskih partnerskih državah
- ⇒ Financiranje MSP
- ⇒ Partnerstvo z bančnim sektorjem
- ⇒ Zunanje komuniciranje
- ⇒ Politika preglednosti in obveščanja
- ⇒ Odnosi z NVO
- ⇒ Član sveta direktorjev EIF

Torsten GERSFELT *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja na Nizozemskem, Danskem, Irskem, v državah AKP in Južni Afriki
- ⇒ Energetska vprašanja
- ⇒ Sektorske, ekonomske in finančne študije
- ⇒ Predsednik odbora za umetnost

Simon BROOKS *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja v Združenem kraljestvu
- ⇒ Varstvo okolja
- ⇒ Notranja in zunanja revizija ter odnosi z revizijskim odborom
- ⇒ Zagotavljanje zakonitosti
- ⇒ Odnosi z Evropskim računskim sodiščem
- ⇒ Odnosi z Evropskim uradom za boj proti goljufijam (OLAF) in evropskim varuhom človekovih pravic
- ⇒ Zgradbe, oprema in logistika

Carlos DA SILVA COSTA *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja v Španiji, Belgiji, na Portugalskem, v Luksemburgu, Latinski Ameriki in Aziji
- ⇒ Pravni vidiki poslov in produktov
- ⇒ Zbiranje sredstev
- ⇒ Član odbora za umetnost

Matthias KOLLATZ-AHNEN *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja v Nemčiji, Avstriji, Romuniji, na Hrvaškem in v Turčiji
- ⇒ Ekonomska in socialna kohezija; konvergenca
- ⇒ JASPERS (Skupna pomoč pri podpori projektom v evropskih regijah)
- ⇒ Upravljanje tveganj: kreditna, tržna in operativna tveganja
- ⇒ Član odbora za umetnost

Eva SREJBER *podpredsednica*

- ⇒ Posli financiranja na Švedskem, Finskem, v Litvi, Latviji, Estoniji, sosednjih državah na vzhodu, Rusiji in državah EFTA
- ⇒ Program »i2i« (izvajanje lizbonske strategije), vključno s skladom za financiranje na podlagi delitve tveganja
- ⇒ Naknadna ocena poslov
- ⇒ Informacijske tehnologije
- ⇒ Predsednica odbora za subvencije

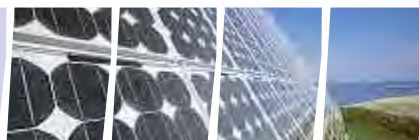
Marta GAJECKA *podpredsednica*

- ⇒ Posli financiranja na Poljskem, v Češki republiki, na Madžarskem, Slovaškem, v Sloveniji in Bolgariji
- ⇒ Vseevropska prometna in energetska omrežja
- ⇒ Družbena odgovornost banke
- ⇒ Namestnica guvernerja EBRD

Dario SCANNAPIECO *podpredsednik*

- ⇒ Posli financiranja v Italiji, Grčiji, na Cipru, Malti in zahodnem Balkanu
- ⇒ Sklad za strukturirano financiranje
- ⇒ Proračun
- ⇒ Računovodstvo
- ⇒ Guverner EBRD

Organizacijska shema



▶ oddelek → odsek ☎ zunanje predstavništvo

(stanje na dan 1. junija 2008)



Generalni sekretariat in pravne zadeve

Alfonso QUEREJETA
generalni sekretar in generalni direktor za pravne zadeve

- ▶ **Institucionalne zadeve**
Dominique de CRAYENCOUR
direktor
 - Guido PRUD'HOMME
 - Ferdinand SASSEN

- *Upravni organi, sekretariat, protokol*
Hugo WOESTMANN
direktor
- *Jezikovna služba*
Kenneth PETERSEN

Pravne zadeve

- ▶ **Skupnostne in finančne zadeve; posojilni posli zunaj Evrope**



Marc DUFRESNE
namestnik generalnega direktorja za pravne zadeve

- Jean-Philippe MINNAERT
pooblaščenec za varstvo podatkov

- *Finančne zadeve*
Nicola BARR
sodirektorica
- *Institucionalne zadeve in zaposleni*
Carlos GÓMEZ DE LA CRUZ
- *Sredozemlje (FEMIP), Afrika, Karibi, Pacifik – investicijski sklad, Latinska Amerika in Azija*
Regan WYLIE-OTTE
sodirektorica

- ▶ **Posojilni posli v Evropi**

- Gerhard HÜTZ
direktor
 - Gian Domenico SPOTA
- *Poslovna politika, novi finančni instrumenti*
José María FERNÁNDEZ MARTÍN
- *Jadransko morje, jugovzhodna Evropa*
Manfredi TONCI OTTIERI
sodirektor
- *Združeno kraljestvo, Irska, baltske države, Danska, Finska, Švedska, države EFTA*
Patrick Hugh CHAMBERLAIN
sodirektor
- *Francija, Belgija, Nizozemska, Luksemburg*
Pierre ALBOUZE
- *Srednja Evropa, Poljska, Rusija, vzhodne sosed*
...
- *Španija, Portugalska*
Ignacio LACORZANA
 - Maria SHAW-BARRAGAN



Generalni direktorat za strategijo

Rémy JACOB
generalni direktor
finančni nadzornik in direktor informacijskih sistemov
• Luis BOTELLA MORALES
direktor

- *Finančni nadzornik*
Frank TASSONE
- *Upravljanje virov in usklajevanje*
Geneviève DEWULF

- ▶ **Strategija in finančni nadzor**
Jürgen MOEHRKE
direktor

- Delovna skupina za izboljšanje metod in postopkov
Theoharry GRAMMATIKOS
sodirektor
- Delovna skupina za MSRP (Mednarodne standarde računovodskega poročanja)
Henricus SEERDEN

- *Ekonomsko-finančne študije*
Éric PERÉE
sodirektor
- *Proračun, analize in partnerstva*
Janette FOSTER
- *Strategija in procesi*
Claudio PASQUI
- *Družbena odgovornost banke*
Felismino ALCARPE

- ▶ **Komuniciranje**

- Gill TUDOR
predstavnica za odnose z javnostmi in direktorica
- *Odnosi z mediji*
...
- §→ *Obveščanje javnosti in odnosi s civilno družbo*
Yvonne BERGHORST

Informacijske pisarne

- ☎ Predstavništvo v Parizu
Henry MARTY-GAUQUIÉ
direktor
- ☎ Predstavništvo v Londonu
Adam McDONAUGH
- ☎ Predstavništvo v Berlinu
Paul Gerd LÖSER
- ☎ Predstavništvo v Rimu
...
- ☎ Predstavništvo v Madridu
Mercedes SENDÍN DE CÁCERES
- ☎ Predstavništvo v Bruslju
Nicholas ANTONOVICS

Organizacijska shema

▶ oddelek → odsek  zunanje predstavništvo

(stanje na dan 1. junija 2008)

▶ Informacijska tehnologija

Derek BARWISE
direktor

- Tehnologija in infrastruktura
- ...
- Aplikacije za finančne in posojilne posle
Jean-Yves PIRNAY
- Aplikacije za upravne zadeve in tveganja
Simon NORCROSS

▶ Zgradbe, logistika in dokumentacija

Patricia TIBBELS
direktorica

- Delovna skupina za novo poslovno stavbo
Enzo UNFER
- Upravljanje delovnega okolja
Enzo UNFER (začasno)
- Nabavno-upravna služba
Gudrun LEITHMANN-FRÜH
- Upravljanje dokumentacije in arhivov
- ...



Direktorat za posle v Evropski uniji in državah kandidatkah

Thomas HACKETT
generalni direktor

▶ Podpora poslom

Simon BARNES
glavni koordinator poslov

- Usklajevanje
Dietmar DUMMICH
 - Ann-Louise AKTIV VIMONT
- Informacijski sistemi in aplikacije
Thomas FAHRTMANN
- Podpora posojilnim poslom
Bruno DENIS

JESSICA

Eugenio LEANZA
• Gianni CARBONARO

▶ Instrumenti v podporo evropski pobudi za rast

Thomas BARRETT
direktor

- Vseevropska omrežja
Jukka LUUKKANEN
 - Ale Jan GERCAMA
- Gospodarstvo znanja (i2i)
Heinz OLBERS
- Okolje, energija in svetovanje
Christopher KNOWLES
sodirektor
 - Andrew VINCE

▶ Zahodna Evropa

Laurent de MAUTORT
direktor

- Pobuda Inovacije (i2i) in podjetja
Robert SCHOFIELD
- Projektno financiranje
Cheryl FISHER
sodirektorica
- Javni sektor in javne gospodarske družbe
Jean-Christophe CHALINE
- Izvedba
Peter JACOBS

▶ Španija, Portugalska

Carlos GUILLE
direktor

- Španija – infrastruktura
Luca LAZZAROLI
- Španija – banke in podjetja
Fernando de la FUENTE
sodirektor
 -  Predstavništvo v Madridu
Angel FERRERO
- Portugalska
Miguel MORGADO
 -  Predstavništvo v Lizboni
Manuel NETO PINTO
- Izvedba
Rui Artur MARTINS

▶ Srednja Evropa

Joachim LINK
direktor

- Nemčija – infrastruktura, energetika in razvojne banke
Peggy NYLUND GREEN
sodirektorica
- Nemčija – banke in podjetja
Anita FUERSTENBERG-LUCIUS
- Avstrija, Češka republika, Madžarska, Slovaška – infrastruktura in razvojne banke
Jean VRLA
- Avstrija, Češka republika, Madžarska, Slovaška – banke in podjetja
Paolo MUNINI

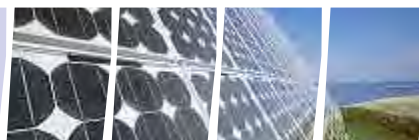
 Predstavništvo na Dunaju
Emanuel MARAVIC
direktor

▶ Jadransko morje

Romualdo MASSA BERNUCCI
direktor

- Luigi MARCON
- Italija, Malta – infrastruktura
Antonello RICCI
 - Flavio SCHIAVO CAMPO de GREGORIO
- Italija, Malta – banke in podjetja
Marguerite McMAHON
- Slovenija, Hrvaška, zahodni Balkan
Dominique COURBIN

Organizacijska shema



▶ oddelek → odsek zunanje predstavništvo

(stanje na dan 1. junija 2008)

▶ Jugovzhodna Evropa



Andreas VERYKIOS
namestnik generalnega direktorja

→ *Grčija*
Themistoklis KOUVARAKIS
 Predstavništvo v Atenah
Fotini KOUTZOUKOU

→ *Bolgarija, Romunija, Ciper*
Cormac MURPHY
 Predstavništvo v Bukarešti
Götz VON THADDEN

→ *Turčija*
Franz-Josef VETTER
• **Hakan LUCIUS**
 Predstavništvo v Ankari
...
 Predstavništvo v Istanbulu
Alain TERRAILLON

▶ Baltsko morje

Tilman SEIBERT
direktor

→ *Poljska*
Kim KREILGAARD
 Predstavništvo v Varšavi
Michał LUBIENIECKI

→ *Baltske države, Danska, Finska, Švedska, države EFTA*
Michael O'HALLORAN
 Predstavništvo v Helsinkih
Jaani PIETIKAINEN



Direktorat za posle zunaj Evropske unije in držav kandidatk

Jean-Louis BIANCARELLI
generalni direktor
• **Matthias ZÖLLNER**
poslovodni svetovalec za posle s področja podnebnih sprememb

→ *Svetovalna služba za razvojno ekonomiko*
Daniel OTTOLENGHI
glavni razvojni ekonomist
sodirektor
• **Bernard ZILLER**

▶ Evropske sosedске in partnerske države

Claudio CORTESE
direktor
• **Alain NADEAU**

→ *Magreb*
Bernard GORDON
 Predstavništvo v Rabatu
René PEREZ
 Predstavništvo v Tunisu
Diederick ZAMBON

→ *Bližnji Vzhod*
Javier GUTIÉRREZ DEGENÈVE
 Predstavništvo v Kairu
Jane MACPHERSON

→ *Vzhodna Evropa, južni Kavkaz in Rusija*
Constantin SYNADINO
• **Umberto DEL PANTA**

→ *Posebni posli*
Jean-Christophe LALOUX

▶ Afrika, Karibi, Pacifik – investicijski sklad

Martin CURWEN
direktor

→ *Zahodna Afrika in Sahel*
Gustaaf HEIM
 Predstavništvo v Dakaru
Jack REVERSADE

→ *Osrednja in vzhodna Afrika*
Flavia PALANZA
sodirektorica
 Predstavništvo v Nairobiju
Carmelo COCUZZA

→ *Južna Afrika in Indijski ocean*
Serge-Arno KLÜMPER
• **Angela JENNI**
 Predstavništvo v Tshwaneju (Pretoriji)
David WHITE

→ *Karibi in Pacifik*
David CRUSH
 Predstavništvo v Fort-de-France
Anthony WHITEHOUSE
 Predstavništvo v Sydneyu
Jean-Philippe DE JONG

→ *Viri in poslovni razvoj*
Tassilo HENDUS
sodirektor
→ *Upravljanje portfelja in strategija*
Catherine COLLIN

▶ Azija in Latinska Amerika

Francisco de PAULA COELHO
direktor

→ *Latinska Amerika*
Alberto BARRAGAN

→ *Azija*
Philippe SZYMCAK



Upravljanje in prestrukturiranje dolgov

Klaus TRÖMEL
direktor

→ *Spremljanje in analiziranje nasprotnih strank in pogodb*
Stefano BOTTANI
→ *Prestrukturiranje, refinanciranje in preoblikovanje dolgov*
Volkmar BRUHN-LÉON

Organizacijska shema

▶ oddelek

→ odsek

🗨 zunanje predstavništvo

(stanje na dan 1. junija 2008)



Direktorat za finance

Bertrand de MAZIÈRES
generalni direktor

→ *Koordinacija in finančne politike*
Éric LAMARCO

▶ Kapitalski trgi

Barbara BARGAGLI PETRUCCI
direktorica

→ *Evro*
Carlos FERREIRA DA SILVA
• Aldo ROMANI

→ *Evropa (razen evra), Afrika*
Richard TEICHMEISTER
• Thomas SCHROEDER

→ *Amerika, Azija, Pacifik*
Eila KREIVI
• Sandeep DHAWAN

→ *Odnosi z naložbeniki in trženje*
Peter MUNRO

▶ Zakladništvo

Anneli PESHKOFF
direktorica

→ *Upravljanje likvidnosti*
Francis ZEGHERS
• Timothy O'CONNELL

→ *Upravljanje sredstev in obveznosti*
Jean-Dominique POTOCKI
• Nicola SANTINI

→ *Upravljanje portfelja*
Paul ARTHUR

→ *Finančni inženiring in svetovanje*
Guido BICHISAO

▶ Načrtovanje in izvedba poslov

Elisabeth MATIZ
direktorica

→ *Spremljava posojil in operativna podpora posojilnim poslom*
Ralph BAST

→ *Spremljava zakladništva*
Cynthia LAVALLÉ

→ *Spremljava zadolževanja*
Antonio VIEIRA

→ *Sistemi in postopki*
Lorenzo CICCHELLI



Direktorat za projekte

Grammatiki TSINGOU-PAPADOPETROU
generalna direktorica

→ *Trajnostni razvoj*
Peter CARTER
sodirektor

• Upravljanje virov
Béatrice LAURY

→ *Obvladovanje kakovosti*
Maj THEANDER

→ *Podpora razvoju in izvedbi projektov*
Hugh GOLDSMITH

▶ Inovacije in konkurenčnost

Constantin CHRISTOFIDIS
direktor

→ *Predelovalna industrija (raziskave in razvoj)*
Gunnar MUENT

→ *Informacijska in komunikacijska tehnologija ter e-gospodarstvo*
Harald GRUBER

→ *Človeški kapital*
John DAVIS
• Maria Luisa FERREIRA

→ *Storitve in MSP, živilskopredelovalna industrija (vključno z biogorivi)*
Hans-Harald JAHN
• Pedro OCHOA
• Rüdiger SCHMIDT
• Campbell THOMSON

▶ Promet in energija

Christopher HURST
direktor

• Nigel HALL

→ *Cestni in železniški promet*
Matthew ARNDT

→ *Zračni in pomorski promet*
José Luis ALFARO
sodirektor
• Klaus HEEGE

→ *Proizvodnja energije in energetska omrežja*
François TREVoux
• Heiko GEBHARDT
• Josef WELTERMANN

→ *Energetska učinkovitost in obnovljivi energetske viri*
Juan ALARIO
sodirektor

▶ Konvergenca in okolje

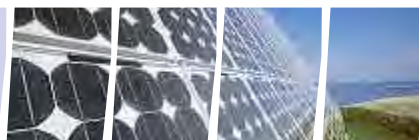
Guy CLAUSSE
direktor

→ *Voda in varstvo okolja*
José FRADE
namestnik direktorja
• Michel DECKER

→ *Programska posojila*
Eugenia KAZAMAKI-OTTERSTEN

→ *Mestni promet in druga mestna infrastruktura*
Mateo TURRÓ CALVET
sodirektor
• Mario AYMERICH

Organizacijsko shemo, življenjepis generalnih direktorjev in vodij nadzornih enot ter podrobnejše informacije o nagrajevanju zaposlenih v EIB redno dopolnjujemo in objavljamo na spletišču banke: www.eib.org



▶ oddelek → odsek ☰ zunanje predstavništvo

(stanje na dan 1. junija 2008)

→ Razvojni projekti, nove pobude, trdni odpadki

Stephen WRIGHT
sodirektor

- Eberhard GSCHWINDT
- Philippe GUINET

▶ JASPERS

Patrick WALSH
direktor

Agustin AURÍA
namestnik direktorja

- ☰ Predstavništvo na Dunaju
Axel HÖRHAGER
- ☰ Predstavništvo v Bukarešti
Nicos YIAMBIDES
- ☰ Predstavništvo v Varšavi
Michael MAJEWSKI



Direktorat za obvladovanje tveganj

Pierluigi GILIBERT
generalni direktor

→ Usklajevanje in podpora

Juliette LENDARO
• Pierre TYCHON

▶ Kreditna tveganja

Per JEDEFORS
direktor

→ Podjetja, javni sektor, infrastruktura

Stuart ROWLANDS
sodirektor

→ Projektno in strukturno financiranje

Paolo LOMBARDO

→ Finančne institucije in listinjenje

Per de HAAS (vršilec dolžnosti)

▶ Finančna in operativna tveganja

Alain GODARD
direktor

→ Upravljanje sredstev in obveznosti ter obvladovanje tržnih tveganj

Giancarlo SARDELLI
• Vincent THUNUS

→ Izvedeni finančni instrumenti

Luis GONZÁLEZ-PACHECO

→ Operativna tveganja

Antonio ROCA IGLESIAS



Generalni inšpektorat

Jan Willem van der KAAIJ
generalni inšpektor

- Enota za preiskovanje goljufij
Siward de VRIES

→ Notranja revizija

Ciaran HOLLYWOOD

→ Ocenjevanje poslov

Alain SÈVE

sodirektor

- Gavin DUNNETT
- Rainer SAERBECK
- Werner SCHMIDT



Pisarna za skladnost poslovanja skupine EIB

Konstantin J. ANDREOPOULOS

vodja pisarne za skladnost poslovanja

- Francesco MANTEGAZZA
namestnik vodje



Kadri

Michel GRILLI

direktor

- Jean-Philippe BIRCKEL

→ Kadrovsko upravljanje in sistemi vodenja

...

- Catherine ALBRECHT

→ Kadrovanje

Luis GARRIDO

→ Notranje komuniciranje

Alain JAVEAU

Barbara BALKE

sodirektorica

→ Kadrovski razvoj in upravljanje organizacije

...

- Ute PIEPER-SECKELMANN

→ Dobro počutje ter usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja

René CHRISTENSEN

Predstavnik EIB v svetu direktorjev

Evropske banke za obnovo in razvoj



Terence BROWN

član sveta direktorjev za EIB



Walter CERNOIA

namestnik člana sveta direktorjev



Ključni organi EIF

EIF vodijo in upravljajo naslednji trije organi:

- ⇒ skupščina delničarjev (sestavljajo jo EIB, Evropska unija in 31 finančnih institucij), ki zaseda najmanj enkrat na leto;
- ⇒ svet direktorjev, ki ga sestavlja sedem članov in sedem namestnikov in ki med drugim odloča o poslih sklada; ter
- ⇒ izvršni direktor, ki je odgovoren za poslovanje sklada po določbah statuta ter skladno s smernicami in usmeritvami, ki jih sprejme svet direktorjev.

Izkaze EIF revidirajo tričlanski revizijski odbor, ki ga imenuje skupščina delničarjev, in neodvisni zunanji revizorji.

Podrobni podatki o ključnih organih (članih, življenjepisih članov, nagrajevanju) in službah EIF (sestavi, življenjepisih vodilnih, nagrajevanju zaposlenih) so vsakič posodobljeni objavljeni na spletišču EIF: www.eif.org

Vodstvo in ključni sodelavci EIF

Stanje na dan 25. 4. 2008

Izvršni direktor

Richard PELLY

Namestnik izvršnega direktorja

Jean-Marie MAGNETTE

► JEREMIE

- | | |
|---------------------|-------------------|
| → Vodja | ⇒ Marc SCHUBLIN |
| → Namestnik vodje | ⇒ Hubert COTTOGNI |
| → Ključna sodelavca | ⇒ Alexander ANDÒ |
| | ⇒ Graham COPE |

► Obvladovanje in spremljanje tveganj

- | | |
|---------------------|------------------------|
| → Vodja | ⇒ Thomas MEYER |
| → Ključna sodelavca | ⇒ Helmut KRAEMER-EIS |
| | ⇒ Pierre-Yves MATHONET |

Generalni sekretar

Robert WAGENER

► Pravne zadeve

- | | |
|---------|-----------------|
| → Vodja | ⇒ Maria LEANDER |
|---------|-----------------|

► Skladnost poslovanja

- | | |
|---------|---------------|
| → Vodja | ⇒ Jobst NEUSS |
|---------|---------------|

► Splošne zadeve in finance

- | | |
|---------------------|--|
| → Vodja | ⇒ Frédérique SCHEPENS |
| → Ključni sodelavci | ⇒ Petra de BRUXELLES -
Kadrovske zadeve |
| | ⇒ Marceline HENDRICK - Računovodstvo |
| | ⇒ Delphine MUNRO -
Trženjsko komuniciranje |
| | ⇒ John PARK - Informacijske in
komunikacijske tehnologije |

Direktor naložb

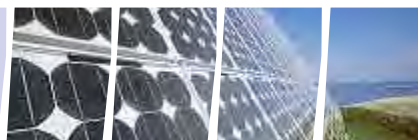
John A. HOLLOWAY

► Tvegani kapital

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| → Vodje | ⇒ Jean-Philippe BURCKLEN |
| | ⇒ Jacques DARCY |
| → Namestnika vodij | ⇒ Ulrich GRABENWARTER |
| | ⇒ Matthias UMMENHOFER |
| → Ključna sodelavka | ⇒ David WALKER |
| | ⇒ Christine PANIER |

► Garancije in listinjenje

- | | |
|---------------------|---------------------|
| → Vodja | ⇒ Alessandro TAPPI |
| → Namestnica vodje | ⇒ Christa KARIS |
| → Ključna sodelavca | ⇒ Per-Erik ERIKSSON |
| | ⇒ Gunnar MAI |



Projekti, upravičeni do financiranja skupine EIB

V **Evropski uniji** morajo financirani projekti prispevati k enemu ali več naslednjim ciljem:

- ⇒ krepitev ekonomske in socialne kohezije: spodbujanje naložb v vseh gospodarskih sektorjih zaradi pospeševanja gospodarskega napredka regij z omejenimi možnostmi;
- ⇒ spodbujanje naložb, ki prispevajo k razvoju na znanju in inovativnosti temelječe družbe;
- ⇒ izboljšanje infrastrukture in storitev v zdravstvu in izobraževanju, ki sta ključna za oblikovanje človeškega kapitala;
- ⇒ razvoj omrežij prometne, telekomunikacijske in energetske prenosne infrastrukture, pomembne za Skupnost;
- ⇒ ohranitev okolja in izboljšanje kakovosti življenja;
- ⇒ zagotovitev zanesljive energetske oskrbe z racionalno rabo energije, izkoriščanjem domačih energetskih virov, vključno z obnovljivimi, in razpršitvijo uvoza.

Skupina EIB pomaga pri razvoju malih in srednjih podjetij z izboljševanjem finančnega okolja, v katerem ta podjetja delujejo, in sicer:

- ⇒ s srednje- in dolgoročnimi kreditnimi linijami EIB;
- ⇒ s posli tveganega kapitala EIF; in
- ⇒ z garancijami, ki jih EIF izdaja za MSP.

V **državah kandidatkah in partnerskih državah** banka sodeluje pri uresničevanju politik Evropske unije na področju razvojne pomoči in sodelovanja, in sicer:

- ⇒ v državah kandidatkah in možnih državah kandidatkah v jugovzhodni Evropi, kjer prispeva k ciljem Pakta stabilnosti tako, da posojila usmerja ne le v obnovo osnovne infrastrukture in projekte regionalnega pomena, temveč tudi v razvoj zasebnega sektorja;
- ⇒ v sredozemskih državah, ki niso članice EU, kjer pomaga doseči cilje evro-sredozemskega partnerstva, zlasti oblikovanje območja proste trgovine do leta 2010;
- ⇒ v afriških, karibskih in pacifiških državah (AKP), Južni Afriki ter čezmorskih državah in ozemljih (ČDO), kjer podpira razvoj osnovne infrastrukture in zasebnega sektorja;
- ⇒ v Aziji in Latinski Ameriki, kjer podpira projekte, ki so vzajemnega pomena za Unijo in države tega območja.

Naslovi Skupine EIB



Evropska investicijska banka

www.eib.org - info@eib.org

100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxembourg

☎ (+352) 43 79 1
☎ (+352) 43 79 77 04

Zunanji uradi

Avstrija

Mattiellistraße 2-4
A-1040 Wien
☎ (+43-1) 505 36 76
☎ (+43-1) 505 36 74

Belgija

Rue de la loi 227 / Wetstraat 227
B-1040 Bruxelles / Brussel
☎ (+32-2) 235 00 70
☎ (+32-2) 230 58 27

Finska

Fabianinkatu 34
PL 517
FI-00101 Helsinki
☎ (+358) 106 18 08 30
☎ (+358) 92 78 52 29

Francija

21, rue des Pyramides
F-75001 Paris
☎ (+33-1) 55 04 74 55
☎ (+33-1) 42 61 63 02

Grčija

1, Herodou Attikou & Vas. Sofias Ave
GR-106 74 Athens
☎ (+30-210) 68 24 517
☎ (+30-210) 68 24 520

Italija

Via Sardegna 38
I-00187 Roma
☎ (+39) 06 47 19 1
☎ (+39) 06 42 87 34 38

Nemčija

Lennéstraße 11
D-10785 Berlin
☎ (+49-30) 59 00 47 90
☎ (+49-30) 59 00 47 99

Poljska

Plac Piłsudskiego 1
PL-00-078 Warszawa
☎ (+48-22) 310 05 00
☎ (+48-22) 310 05 01

Portugalska

Avenida da Liberdade, 190-4° A
P-1250-147 Lisboa
☎ (+351) 213 42 89 89
☎ (+351) 213 47 04 87

Romunija

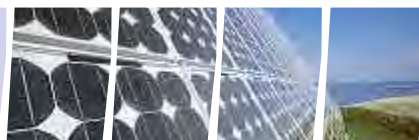
Str. Jules Michelet 18-20
R-010463 București, Sector 1
☎ (+40-21) 208 64 00
☎ (+40-21) 317 90 90

Španija

Calle José Ortega y Gasset, 29, 5°
E-28006 Madrid
☎ (+34) 914 31 13 40
☎ (+34) 914 31 13 83

Združeno kraljestvo

2 Royal Exchange Buildings
London EC3V 3LF
☎ (+44) 20 73 75 96 60
☎ (+44) 20 73 75 96 99



Egipt

6, Boulos Hanna Street
Dokki, 12311 Giza
☎ (+20-2) 33 36 65 83
✉ (+20-2) 33 36 65 84

Maroko

Riad Business Center
Aile sud, Immeuble S3, 4^e étage
Boulevard Er-Riad
Rabat
☎ (+212) 37 56 54 60
✉ (+212) 37 56 53 93

Južna Afrika

5 Greenpark Estates
27 George Storrar Drive
Groenkloof
0181 Tshwane (Pretoria)
☎ (+27-12) 425 04 60
✉ (+27-12) 425 04 70

Pacifik

Level 32, ABN AMRO Tower
88 Phillip Street
Sydney NSW 2000
Australia
☎ (+61-2) 82 11 05 36
✉ (+61-2) 82 11 05 38

Karibi

1, Boulevard du Général de Gaulle
F-97200 Fort-de-France
☎ (+596) 596 74 73 10
✉ (+596) 596 56 18 33

Senegal

3, rue du Docteur Roux
BP 6935, Dakar-Plateau
☎ (+221) 338 89 43 00
✉ (+221) 338 42 97 12

Kenija

Africa Re Centre, 5th floor
Hospital Road, PO Box 40193
KE-00100 Nairobi
☎ (+254-20) 273 52 60
✉ (+254-20) 271 32 78

Tunizija

70, avenue Mohamed V
TN-1002 Tunis
☎ (+216) 71 28 02 22
✉ (+216) 71 28 09 98



Evropski investicijski sklad

www.eif.org - ✉ info@eif.org

43, avenue J.F. Kennedy
L-2968 Luxembourg

☎ (+352) 42 66 88 1
✉ (+352) 42 66 88 200

Na priloženi zgoščenki boste našli informacije v različnih jezikih iz vseh treh delov letnega poročila, dokument »Družbena odgovornost 2007« ter najpomembnejše brošure in druge dokumente, objavljene v letu 2007.

Letno poročilo je objavljeno tudi na spletišču banke www.eib.org/report.



EIB se zahvaljuje naslednjim nosilcem projektov in dobaviteljem za fotografije, objavljene v tem poročilu:
Jp Laudanski, Vinci construction Grands Projets (zgradba EIB).
Ostale fotografije in ilustracije je zagotovil grafični studio EIB.



Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke • Skupina Evropske investicijske banke



**Skupina Evropske
investicijske
banke**

